

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 54 (1936)
Heft: 66

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne**
 Donnerstag, 19. März 1936 **Jeu**di, 19 mars 1936
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 66

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.50, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
 jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — **Ausland:**
 Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
 der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — In-
 sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 50; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre,
 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — **Etranger:** Frais de port
 en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
 numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 66

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Edelmetallkontrolle. — Contrôle des métaux précieux. — Controllo dei metalli preziosi.
 Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrication et de commerce. — Marche di
 fabbrica e di commercio.
 Sparbank Triengen A.-G. Triengen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar/Februar 1936. — Importation et exportation
 de marchandises importantes en janvier/février 1936.
 France: Décrets relatifs à l'indication d'origine de certains produits étrangers; Suppression
 de contingentement.
 Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
 Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anfrage — Sommations

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült von ursprünglich Gld. 200,
 transfiziert auf Fr. 100 oder Fr. 190.48, angegangen Lichtmess 1647, haf-
 tend auf Knüsligen der Familie Zihlmann, Malters.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der Inhaber des Titels
 aufgefodert, denselben bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen,
 ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 111^a)

Kriens, den 17. März 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
 Dr. Thürig.

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gült, angegangen 20. Dezember
 1831, Gld. 710 oder Fr. 1352.38, haftend auf Grudligen, des Peter Hofer,
 Littan.

Gemäss Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der Inhaber des Titels aufge-
 fodert, denselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vor-
 zuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 110^a)

Kriens, den 12. März 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
 Dr. Thürig.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Beteiligungen. — 1936. 16. März. Unter der Firma Magall Aktien-
 gesellschaft Zürich hat sich mit Sitz in Zürich am 29. Februar 1936 auf
 unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist
 die Beteiligung an finanziellen und industriellen Unternehmen, der Kauf,
 Verkauf und die Ausbeutung metallhaltiger Vorkommen, darauf bezüglicher
 Patente, Waren, Mobiliar und Immobilienrechte, der Inkasso von Lizenzen,
 sowie die dauernde Beteiligung an Fabrikationsverfahren aller Art. Die
 Gesellschaft kann ihr Unternehmen jederzeit vergrössern oder sich mit
 gleichartigen Unternehmen vereinigen; sie kann auch alle Hilfseschäfte
 betreiben, welche für die Erreichung des vorstehenden Gesellschaftszweckes
 dienlich sein können. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt
 in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikations-
 organ der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Ver-
 waltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt
 wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit
 Einzelunterschrift ist Dr. Traugott Münch, Rechtsanwalt, von Zürich, in
 Zürich. Geschäftslokal: Rietterstrasse 14, in Zürich 2 (bei Dr. T. Münch).

16. März. «Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie mit
 beschränkter Haftung», in Berlin, mit Zweigniederlassung in Zürich
 unter der Firma Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie mit
 beschränkter Haftung, Berlin, Zweigniederlassung Zürich (S. H. A. B.
 Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3126). Durch Beschluss der Gesell-
 schafterversammlung vom 17. August 1935 ist das Stammkapital von bisher
 Rmk. 2,000,000 um Rmk. 8,000,000 auf Rmk. 10,000,000 erhöht und § 3,
 Absatz 1, der Satzungen entsprechend revidiert worden. Das Stamm-
 kapital beträgt nun Rmk. 10,000,000, eingeteilt in vier Stammeinlagen,
 und zwar in zwei Stammeinlagen von je Rmk. 1,000,000 und zwei Stamm-
 einlagen von je Rmk. 4,000,000, von denen der Allgemeinen Elektrizitäts-
 Gesellschaft in Berlin und der Siemens & Halske Aktiengesellschaft in Ber-
 lin-Siemensstadt je eine Stammeinlage von je Rmk. 1,000,000 und je eine
 Stammeinlage von je Rmk. 4,000,000 zustehen.

16. März. Baugenossenschaft Brunnenrain Zürich, in Zürich (S. H. A. B.
 Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1050). Karl Friedrich, Karl Urscheler und
 Ernst Faes sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des
 erstern ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Stähli;
 Bankprokurist, von und in Zürich, als Präsident; Heinrich Hauser, Bureau-
 chef, von und in Zürich und Karl Frei, Architekt, von und in Zürich, als Bei-
 sitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Kassier oder
 Korrespondenzaktuar kollektiv. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun
 Widmerstrasse 46, in Zürich 2 (beim Präsidenten).

16. März. Aus der Kollektivgesellschaft Gebr. Ferrari, in Wädenswil
 (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1990), Baugeschäft,
 Spezialität Maurer-, Zement- und Steinhauerarbeiten, ist der Gesellschafter
 Enrico Ferrari infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle treten neu als
 Gesellschafter in die Firma ein Mario Ferrari und Giuseppe Ferrari, beide
 von und in Wädenswil. Der Gesellschafter Pasquale Ferrari ist ebenfalls
 Bürger von Wädenswil. Die Firma wird abgeändert in Ferrari & Co., Bau-
 unternehmung Wädenswil, vorm. Gebr. Ferrari.

16. März. Schweizerische Benzunion, Genossenschaft, in Zürich
 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1936, Seite 203). Der Vorstand ernannte
 als Geschäftsführer Dr. jur. Eduard Steuri, von und in Basel. Der Genannte
 führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.
 Gerberei usw. — 16. März. Staub & Co., in Männedorf (S. H. A. B.
 Nr. 31 vom 7. Februar 1935, Seite 342), Gerberei usw. Der Prokurist Wil-
 helm Friedl, Brüderlin ist nunmehr Bürger von Männedorf.

Flaschenkapseln usw. — 16. März. Die Gelaprint S. A., in Zürich
 (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1935, Seite 2633), Herstellung und
 Vertrieb von gelatinösen Flaschenkapseln usw., hat ihr Geschäftslokal ver-
 legt nach Merkurstrasse 43, in Zürich 7.

Garne und Zwirne. — 16. März. Inhaber der Firma Max Billeter,
 in Künsnacht b. Z., ist Max Billeter, Sohn, von Männedorf und Zürich, in
 Künsnacht b. Z. Fabrikation von und Handel in Garnen und Zwirnen ver-
 schiedener Art. Seestrasse 36.

Bonnerie, Mercerie. — 16. März. Inhaberin der Firma Wwe.
 Paula Schafheite, in Horgen, ist Wwe. Paula Schafheite geb. Gubler, von
 Wallisellen, in Horgen. Bonnerie und Mercerie. Seestrasse 164.

Motorräder. — 16. März. Die Firma Samuel Kengelbacher, in Zü-
 rich 1 (S. H. A. B. Nr. 55 vom 9. März 1931, Seite 497), Handel in Motor-
 rädern und Reparaturwerkstätte, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlos-
 chen.

Vertretungen, Verwaltungen, Finanzierungen usw. —
 16. März. Die Firma Paul F. Kramer, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 169 vom
 24. Juli 1931, Seite 1625), Vertretungen verschiedener Art, Verwaltungen,
 Finanzierungen und Immobilienverkehr, ist infolge Aufgabe des Geschäftes
 erloschen.

Waren aller Art. — 16. März. Die Firma Konrad Ott, in Zürich 2
 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1935, Seite 154), An- und Verkauf von
 Waren aller Art, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Molkerei, Schweinemästerei. — 16. März. Die Firma Alfred
 Oesch, in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1929, Seite
 2246), Molkerei und Schweinemästerei, hat ihren Sitz nach Jonschwil
 (St. Gallen) verlegt, woselbst die Firma bereits eingetragen ist (S. H. A. B.
 Nr. 250 vom 25. Oktober 1935, Seite 2635). Diese Firma wird im hiesigen
 Handelsregister gestrichen.

Bank- und Kommissionsgeschäfte. — 16. März. Die Firma
 W. Schneider & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 241 vom 16. Oktober 1931,
 Seite 2214), Bank- und Kommissionsgeschäfte aller Art, Gesellschafter:
 Walter Schneider und Carl Wilhelm Bosshardt, ist infolge Aufgabe des Ge-
 schäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.
 Die Liquidation ist durchgeführt.

16. März. Spitzen und Besatz A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 275 vom
 23. November 1933, Seite 1741), Handel in Spitzen, Besätzen und verwand-
 ten Artikeln usw. In ihrer Generalversammlung vom 14. Oktober 1935
 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleich-
 zeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

16. März. Nachstehende vier Firmen werden infolge Konkurses von
 Amtes wegen gelöst:

1. Jean Winkler, Metzgermeister, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 150
 vom 30. Juni 1933, Seite 1587), Metzgerei.

2. Nahrungsmittel usw. — Aktiengesellschaft vorm. Fr. Kra-
 dolfer & Co., in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 222),
 Fabrikation von Nahrungsmitteln usw.

3. Restaurant, Handel mit Lebensmitteln usw. — NEWA
 Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar
 1936, Seite 210), Restaurationsbetrieb, Handel mit Lebensmitteln usw.

4. Silber- & Porzellan-Kontor A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13
 vom 17. Januar 1934, Seite 138), Handel in und Vertrieb von Silber- und
 Porzellanwaren.

17. März. **Edelstahl-Aktiengesellschaft (Aciers Fins Société Anonyme)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1935, Seite 1933). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Februar 1936 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 350,000 beschlossen durch Herabsetzung des Nennwertes der 500 Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 700, d. h. auf die bisher einbezahlte Quote. Ferner wurde die Umwandlung dieser 500 Inhaberaktien in 500 Namenaktien beschlossen und § 3 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 350,000, zerfallend in 500 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 700.

17. März. **Sport- und Werbe-Film A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1935, Seite 3196). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 2. März 1936 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **Schmal-Film A.-G. Zürich vorm. Sport- & Werbe-Film A.-G.** Die Unterschrift von Hermann Weltin, Ingenieur, ist erloschen. Der Verwaltungsrat Dr. Arnold Huber führt nun Einzelunterschrift.

17. März. **Molkereigenossenschaft Hütten**, in Hütten (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1933, Seite 1170). Emil Baehmann-Hürlimann und Walter Bär sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Albert Lattmann, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt August Lattmann, von Hütten, als Aktuar, und Alois Schelbert, von Muotathal, als Beisitzer, beide Landwirte, in Hütten. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

Beteiligungen. — 17. März. **Façon A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 726), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Dr. jur. Heinrich Jolles ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Dr. Robert Perten, Rechtsanwalt, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

Chemisch-technische Produkte. — 17. März. **Hauser-Obergföll**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1935, Seite 2686), Handel in chemisch-technischen Produkten, verzeigt als Geschäftsdomicil Münchhaldenstrasse 8.

Marchand-tailleur. — 17. März. Die Kollektivgesellschaft **Fratelli Ghisleni**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1933, Seite 1171), Marchand-tailleurs, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Stihlstrasse 37.

17. März. Die **Masswaren A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 378), Fabrikation von und Handel in Masswaren der Bekleidungsbranche, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Mohrstrasse 97, in Zürich 6.

17. März. Die **Darlehens-Genossenschaft «Dargo» in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1935, Seite 2054), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Löwenstrasse 1 (Sihlporte), in Zürich 1.

Möbel, Tapezierergeschäft. — 17. März. Die Firma **Arthur Frank**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 102 vom 19. April 1921, Seite 785), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel in Möbeln; Tapezierergeschäft. Der Inhaber Arthur Frank ist Bürger von Zürich.

Schuhhandlung. — 17. März. Die Firma **Christian Engelhardt**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1932, Seite 858), Schuhhandlung und Reparaturen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren, Landesprodukte. — 17. März. Die Firma **Lindenmann & Co. in Liq.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1930, Seite 2159), Kolonialwaren und Landesprodukte en gros, Gesellschafter: Arthur Lindenmann, Emil Tanner und Erwin Beck ist infolge beendeter Liquidation erloschen.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Polster- und Dekorationswerkstätte. — 1936. 16. März. Einzelfirma **Fritz Maurer**, Polster- und Dekorationswerkstätte, in Bern (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1927, Seite 1753). Der Inhaber Fritz Alb. Maurer, von Walkringen, Tapezierer, in Bern, hat mit seiner Ehefrau Barbara geb. Peyer, durch Ehevertrag vom 15. Februar 1936 Gütertrennung vereinbart.

Schweinemetzgerei. — 16. März. Die Firma **Gottlieb Keller**, Schweinemetzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 150 vom 16. Juni 1921, Seite 1214), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. März. Die **Gravensteiner-Grundstück-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 17. Juli 1931, Seite 1562), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 1936 aufgelöst und festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Schreinerarbeiten usw. — 17. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Maihach & Wyittenbach**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern, Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art usw. (S. H. A. B. Nr. 297 vom 21. Dezember 1931, Seite 2730), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichen.

17. März. Die Firma **Grundstück A.G. Bern**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1935, Seite 23), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Monbijoustrasse 49 (bei Werner Schär).

Autogarage usw. — 17. März. Inhaber der Firma **Walter Küpfer**, in Bern, ist **Walter Josef Küpfer**, von Lauperswil, in Bern. Betrieb einer Autogarage und Handel in Autos. Scheibenstrasse 24 a.

Kohlen, Holz usw. — 17. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fr. Kunz & Co.**, Handel mit Kohlen, Holz usw., in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 522), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Herrenmassgeschäft, Tuch, Konfektion. — 17. März. Die Inhaberin der Firma **Enima Müller**, Herrenmassgeschäft, Konfektion und Tuchhandel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1935, Seite 2250), ändert die Firma ab in: **Müller 5**. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Hoch- und Tiefbau usw. — 17. März. Unter der Firma **Burka A. G.** hat sich auf unbeschränkte Dauer am 6. März 1936, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, sowie alle mit dieser Tätigkeit verbundenen Geschäfte, insbesondere auch den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Bauterrain. Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 80 Aktien zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, wo gesetz-

lich vorgeschrieben, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist **Otto Bürki**, von Langnau i. E., Architekt, in Bern, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Domicil: Schliffstrasse Nr. 2, in Bern (bei Otto Bürki).

Kohlen, Koks, Holz. — 17. März. **Friedrich Kunz**, von Bolligen, und dessen Ehefrau **Mario Kunz geb. Bürki**, beide in Bern-Bümpliz, haben unter der Firma **Fr. Kunz & Co.**, in Bern-Bümpliz, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1936 ihren Anfang genommen hat. **Friedrich Kunz** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; **Mario Kunz** ist Kommanditistin mit einer Einlage von Fr. 2000. Handel mit Kohlen, Koks und Holz. Geschäftslokal: Bern-Bümpliz bei der Nordstation.

Bureau Büren a. A.

Mechanische Werkstätte usw. — 14. März. Die Einzelfirma **Otto Mengisen**, mechanische Werkstätte, mit Sitz in Lengnau b. B. (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1933, Seite 1493), ist infolge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Büren vom 11. März 1936 von Amtes wegen gelöst worden.

Bureau Interlaken

Bäckerei, Spezereien. — 16. März. Die Einzelfirma **Christian Tschannen-Hofer**, Bäckerei und Spezereihandlung, in Ringgenberg (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1923, Seite 2196), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Mineralwasser, Wirtschaft. — 16. März. Die Einzelfirma **Siegfried Zwahlen-Ritschard**, Mineralwasserfabrik und Wirtschaft zum Sternen in Matten (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1922, Seite 80), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Klara Zwahlen-Ritschard».

Inhaberin der Einzelfirma **Klara Zwahlen-Ritschard**, in Matten, ist **Klara Zwahlen geb. Ritschard**, Siegfrieds sel. Witwe, von und in Matten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Siegfried Zwahlen-Ritschard». Mineralwasserfabrikation und Betrieb der Wirtschaft zum Sternen.

Pension. — 16. März. Die Einzelfirma **Christian Inäbüt**, Betrieb der Pension Bodenwald und Schreinerei, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 277 vom 24. November 1928, Seite 2244), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Moutier

Epicerie. — 16. März. Le chef de la raison individuelle **Paul Renggli**, à Malleray, est **Paul Renggli**, originaire de Marbach (Lucerne), à Malleray. Epicerie.

Primeurs. — 17. März. Le chef de la raison individuelle **Emile Feuz**, à Malleray, est **Emile Feuz**, originaire de Lauterbrunnen, à Malleray. Primeurs.

Boucherie, charcuterie. — 17. März. Le chef de la raison individuelle **Walter Gyax**, à Moutier, est **Walter Gyax**, originaire de Thörigen (Berne), à Moutier. Boucherie, charcuterie.

Confection, chapellerie, chemiserie. — 17. März. Le chef de la raison individuelle **Emile Zurbuchen**, à Tavannes, est **Emile Zurbuchen**, originaire de Habkern, à Tavannes. Confection, chapellerie, chemiserie.

Epicerie. — 17. März. Le chef de la maison **Veuve Marie Zbinden**, à Tavannes, est **Marie Zbinden née Tschumi**, veuve de **Charles Zbinden**, originaire de Guggisberg (Berne), à Tavannes. Epicerie.

Epicerie. — 17. März. Le chef de la maison **Henriette Stauffer**, à Tavannes, est **M^{lle} Henriette Stauffer**, originaire d'Otterbach (Berne), à Tavannes. Epicerie.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1936. 17. mars. **Simon Bussard** et **Florentin Mossu** ont cessé de faire partie du comité de la **Société de laiterie de Grangettes**, société coopérative ayant son siège à Grangettes (F. o. s. du c. du 10 décembre 1929, n° 289, page 2434), le premier en qualité de président, le second en qualité de secrétaire. Leurs signatures sont en conséquence radiées. Ils sont remplacés par **Alphonse Bays**, agriculteur, d'Estévenens, à Grangettes, élu président, et **Joseph Python**, fils de **Louis**, agriculteur, do et à Grangettes, élu secrétaire. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Bäckerei, Konditorei. — 1936. 16. März. Die Firma **C. Weibel**, Bäckerei und Konditorei, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 151 vom 17. Juni 1912, Seite 1090), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Konditorei, Bäckerei. — 16. März. Inhaber der Einzelfirma **Kurt Ernst Weibel**, in Solothurn, ist **Kurt Ernst Weibel**, Konstanzen, von Rapperswil (Bern), in Solothurn. Konditorei und Feinbäckerei. Florstrasse Nr. 1.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 12. März. In der Aktiengesellschaft **Gesellschaft für Holzstoffbereitung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1935, Seite 655), Holzstoff- und Papierfabrikation, ist die Unterschrift des Generaldirektors **Heinrich Hoekjenos** erloschen. Er führt nunmehr als Delegierter des Verwaltungsrates die Unterschrift mit je einem Mitgliede der Direktion oder mit dem Prokuristen.

Seidenband usw. — 12. März. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Epstein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1929, Seite 2464), Seidenband usw., hat sich infolge Todes des Teilhabers **Julius Epstein-Ditheim** aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Epstein, vormals Gebrüder Epstein».

Inhaberin der Firma **Epstein**, vormals **Gebrüder Epstein** (Epstein, cievant Epstein frères), in Basel, ist **Witwe Blanche Epstein-Ditheim**, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Epstein». Handel in Seidenbändern und Seidenstoffen en gros. Leimenstrasse 2.

Stoffe, Konfektion, Wäsche. — 12. März. **Liba Bornstein**, von Zürich, in Basel, und **Sarah Bornstein**, von und in Basel, haben unter der Firma **Bornstein & Co.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. März 1936 beginnt. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift beider Gesellschafterinnen vertreten. Handel in Stoffen, Konfektion und Wäsche. Eisengasse 10.

Chemische Produkte. — 12. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Ropha**, in Basel, ist **Dr. Alfred Koebel** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nunmehriges einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist **Dr. Karl Pfommer**, Rechtsanwalt, von Basel, in Priek. Geschäftsdomicil nunmehr: Malzgasse 18 (bei Dr. Karl Pfommer).

12. März. Der **Verein Schweizerische Vereinigung für Heimatschutz Sektion Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 631/2),

Heimatschutz aller Art, hat durch Beschluss der Mitgliederversammlung vom 7. Dezember 1935 die Statuten teilweise geändert und beschloss, die Eintragung im Handelsregister zu lösen. Der Verein bleibt ohne Eintrag bestehen.

Vertretungen. — 13. März. Der Inhaber der Firma Oskar Fallor, in Basel (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1935, Seite 2090), Handel in Solothurn usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in Vertretungen aller Art.

Vertretungen. — 13. März. Die Firma Carl Buess, in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 948), Vertretungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Freie Strasse 5.

14. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Industrie-Gesellschaft für Schappe, in Basel (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1934, Seite 2502), Schappfabrikation, ist Felix Chancel ausgeschieden. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Jacques Taffanel, Kaufmann, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führt die Unterschrift nicht.

Handel in Wertpapieren. — 14. März. Die Firma Fred H. Hockenos, in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1936, Seite 295), Handel in Wertpapieren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Getreideimport. — 14. März. Die Promalt A. G. (S. H. A. B. Nr. 150 vom 2. Februar 1935, Seite 1671), Import von Getreide usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Februar 1936 ihren Sitz von Basel nach Binningen verlegt (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1936, Seite 614). Die Firma wird in Basel gestrichen.

Buchdruckerei. — 14. März. Kurt Bertolf-Trübler, von und in Basel, und Emil Karl Krälliger, von Hoehdorf (Luzern), in Basel, haben unter der Firma Kurt Bertolf & Co, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. März 1936 beginnt. Die Gesellschaft wird durch Kollektivunterschrift beider Gesellschafter vertreten. Buchdruckerei, Waldenburgerstrasse Nr. 1.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1936. 28. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Zimmerei A. G., mit Sitz in Basel (eingetragen im Handelsregister Basel-Stadt am 21. Januar 1936 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1936, Seite 205), hat am 1. Februar 1936 unter der gleichen Firma in Allschwil eine Filiale errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 16. Januar 1936. Die Gesellschaft bezweckt Ausführung von Zimmer-, Schreiner- und Parkettarbeiten aller Art. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–3 Mitgliedern, zurzeit aus Paul Borer Vogt, Zimmermeister, von Klein-Lützel (Solothurn), wohnhaft in Basel. Er führt Einzelunterschrift für die Hauptniederlassung wie für die Filiale. Geschäftslokal: Malengasse Nr. 25 (Werkhof Gebr. Vogt & Cie. in Liq.).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1936. 17. März. Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolfhalden und Umgebung, mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1935, Seite 2027). Aus dem Vorstand sind der bisherige Präsident Jakob Kellenberger und der Beisitzer Johannes Rohner ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Als neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Jean Dornbierer, Landwirt und Wirt, von Thal (St. Gallen), in Wolfhalden, bezeichnet worden. Neu in den Vorstand sind gewählt worden Jakob Sturzenegger, Landwirt, von Reute, als Aktuar, und Walter Kast, Landwirt, von Rehetobel, als Beisitzer; beide wohnhaft in Wolfhalden. Der Präsident oder der Geschäftsführer als dessen Stellvertreter, zurzeit Ernst Heierle, ist kollektiv mit dem Aktuar zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt.

Eisenkonstruktionen usw. — 17. März. Die Firma Ernst Scheer, Fabrik für Eisenkonstruktionen usw., in Herisau (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1934, Seite 2200), ist infolge Uebernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Ernst Scheer Aktiengesellschaft», in Herisau, erloschen.

Unter der Firma Ernst Scheer Aktiengesellschaft hat sich mit Sitz in Herisau eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 12. März 1936. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und den Fortbetrieb der bisher von der Firma «Ernst Scheer», in Herisau, betriebenen Fabrik für Eisenkonstruktionen mit Wirkung ab 1. Januar 1936. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Franken 150,000, eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 250. Die Uebernahme des Geschäftes der Firma «Ernst Scheer», in Herisau, erfolgt gemäss Bilanz vom 1. Januar 1936 mit einem Betrag der Aktiven von Fr. 468,791.36 und einem Betrag der Passiven von Fr. 418,791.36 zum Uebernahmepreis von Fr. 20,000, welcher durch Uebergabe von 80 voll einbezahlten Aktien zu Fr. 250 an den Firmainhaber Ernst Scheer, in Herisau, getilgt wird. 477 Aktien (Fr. 119,250) sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert worden. 43 Aktien (Fr. 10,750) sind bar einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Zurzeit gehören ihm 3 Mitglieder an, nämlich: Ernst Scheer, Ingenieur, von und in Herisau, Präsident; Jacques Hoeppli, Kaufmann, von Tuttwil (Thurgau), in Herisau, und Paul Hunziker, Reallehrer, von Moosleerau (Aargau), in Teufen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident des Verwaltungsrates Ernst Scheer und das Verwaltungsratsmitglied Jacques Hoeppli je einzeln. Geschäftslokal: Eggstrasse 227.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Pharmazeutische und kosmetische Präparate. — 1936. 14. März. Die seit 11. Dezember 1934 im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. eingetragene Firma Ernst Sturzenegger, Versand von pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten, in Waldstatt (Inhaber: Ernst Sturzenegger, von Krummenau [St. Gallen], bisher in Waldstatt) (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1934, Seite 3447), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Brunnadern (St. Gallen).

Darmhandlung. — 14. März. Emil Frei, Darmhandlung, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 252 vom 26. Oktober 1928, Seite 2050). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Apollistrasse 13, St. Gallen O.

Vertretungen. — 14. März. Albert Graf, Vertretungen in diversen Artikeln, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1932, Seite 363). Das Geschäftslokal befindet sich Paradiessstrasse 5.

Eisenhandlung. — 14. März. Walter Gutknecht, Eisenhandlung, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 276 vom 26. November 1931, Seite 2527). Das Geschäftslokal befindet sich Museumstrasse 37.

Textilwaren. — 14. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Romafurt A.-G., mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 95), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 7. März 1936 den Art. 3 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei das Grundkapital von hisher Fr. 10,000 auf Fr. 20,000 erhöht durch Ausgabe von 10 neuen Namenaktien von je Fr. 1000. Durch einstimmigen Beschluss hat sie die Durchführung dieser Kapitalerhöhung festgestellt. Das Fr. 20,000 betragende Aktienkapital ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Das Kapital ist voll einbezahlt.

14. März. Die Firma Oskar Wetter, Krontal-Drogerie, Drogen- und Lebensmittelgeschäft, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 43 vom 22. Februar 1926, Seite 318), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Stickerie. — 14. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Lemmenmeier & Seiler, Schiffstickerie, in Wil (S. H. A. B. Nr. 176 vom 8. Juli 1920, Seite 1319), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Lebensmittel. — 14. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Cavetti & Co., Handel mit Lebensmitteln, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1935, Seite 1135), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Elektrische Installationen. — 1936. 13. März. Die Firma Eduard Koller, elektrische Installationen usw., in St. Moritz und Filiale in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2417), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Eduard Koller».

Inhaberin der Firma Wwe. Eduard Koller, mit Hauptsitz in St. Moritz und Filiale in Pontresina, ist Wwe. Bertha Koller, von Berikon (Aargau), wohnhaft in St. Moritz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eduard Koller». Einzelprokura wird erteilt an Paul Eduard Koller, von Berikon (Aargau), in St. Moritz. Installationsgeschäft, Licht-, Kraft-, Sonnerie-, Radio- und Telephonanlagen, Haushaltsartikel.

16. März. Zwirnerei Zwicky A. G., mit Sitz in Malans (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1203). In der Generalversammlung vom 21. Februar 1936 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 350,000 auf Fr. 200,000 reduziert durch Rückkauf und Annullierung von 300 Stück Aktien zu nominell Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 200,000, eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Aktien von nominell Fr. 500. Die Statuten wurden diesen Tatsachen entsprechend abgeändert.

Flaschenerie, Installationen. — 16. März. Die Firma Gebrüder Holm & Ludwig, Flaschenerie und Installationsgeschäft, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1926, Seite 219), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emil Ludwig».

Inhaber der Firma Emil Ludwig, in Schuls, ist Emil Ludwig, von Schiers, in Schuls. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Holm & Ludwig». Spenglerei und Installationsgeschäft. Haus Nr. 245.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 16. März. Elektrizitätsgenossenschaft Mülligen, mit Sitz in Mülligen (S. H. A. B. 1929, Seite 205). Aus dem Vorstände sind ausgeschieden Johann Huber, Vizepräsident, dessen Unterschrift damit erloschen ist, sowie Rudolf Schneider, Beisitzer. Neu in den Vorstand wurden gewählt Albert Wüst, von Birrhard, als Vizepräsident, und Arnold Müller, von Birmenstorf, als Beisitzer; beide sind Landwirte, in Mülligen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier je zu zweien kollektiv.

16. März. Käsergenossenschaft Geltwil, mit Sitz in Geltwil (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1933, Seite 1368). Der Kassier Philipp Bachmann ist aus dem Vorstände ausgeschieden. An dessen Stelle wurde zum Kassier ernannt der bisherige Aktuar Rudolf König. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Josef Rölli, Landwirt, von Eberseken, in Geltwil. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Die Unterschrift des Rudolf König ist erloschen.

16. März. Die Milchgenossenschaft Kaiseraugst, in Kaiseraugst (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1931, Seite 2662), hat an Stelle von Beda Lützelshwab, welcher aus dem Vorstände ausgeschieden ist, zum Präsidenten gewählt Oswald Schmid, Landwirt, von und in Kaiseraugst. Er führt Einzelunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Beda Lützelshwab ist erloschen.

16. März. Darlehenskasse Eiken, Genossenschaft mit Sitz in Eiken (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1933, Seite 896). Aus dem Vorstände ist ausgeschieden Pfarrer Otto Schnetzler, Vizepräsident. Dessen Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt der bisherige Beisitzer Josef John, Landwirt, von und in Eiken, und neu ist als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden Albin Rohrer, Landwirt, von und in Eiken. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

16. März. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Ruppertswil, in Ruppertswil (S. H. A. B. 1929, Seite 854), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Fritz Hediger-Hächler, Landwirt, von Ruppertswil (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Hans Leu-Rohr, Landwirt, von Schlossrued; Aktuar und Verwalter: Werner Richner, Kaufmann, von Ruppertswil; Beisitzer sind: Heinrich Hediger-Hediger, Landwirt, von Ruppertswil (bisher), und Paul Hochstrasser-Berner, Landwirt, von Fahrwangen; alle sind wohnhaft in Ruppertswil. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden Rudolf Richner, Präsident, Emil Hediger-Burger, Aktuar, und Hermann Richner-Wyss, Beisitzer. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

16. März. Jacques Faust, «Hotel Faust», in Baden, Hotel, Restaurant und Caféhausbetrieb (S. H. A. B. 1930, Seite 263). Der Firmainhaber Jacques Faust, von Oerlikon und Wetzikon, in Baden, hat mit seiner Ehefrau Anna geb. Stiefel durch Ehevertrag vom 25. Februar 1936 Gütertrennung vereinbart.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 16. März. Die Firma Schweizerisches Landerziehungsheim Schloss Glarisegg, W. Zuberbühler, Knaboninstüt, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1928, Seite 1268), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

16. März. Inhaber der Firma Dr. Wartenveller, Schweizerisches Landerziehungsheim Schloss Glarisegg, in Glarisegg-Steckborn, ist Dr. phil. Alfred Wartenveller, von Neukirch a. Th., in Glarisegg-Steckborn. Erziehungsheim.

16. März. Die Firma Jakob Huuziker, Korbwaren, Anfertigung von Korbwaren und Rohmöbeln, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1936, Seite 358), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Kolonialwaren, Wolle, Strümpfe. — 16. März. Inhaber der Firma Fritz Schönholzer jun., in Arbon, ist Fritz Schönholzer jun., von Bleiken und Buhwil, in Arbon. Kolonialwarenhandlung, Wolle, Strümpfe. Landquartstrasse 8.

16. März. Die Elektrizitätsgenossenschaft Dingenhart, in Dingenhart-Matzingen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1914, Seite 540), hat am 27. Februar 1936 durch Generalversammlungsbeschluss die Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Dorfkorporation Dingenhart. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Orologeria, oreficeria, ottica, ecc. — 1936. 11 marzo. Alberto Buetti, titolare della ditta Alberto Buetti succ^o a Luigi Buetti, in Locarno (F. u. s. di c. del 23 gennaio 1919, n° 18, pag. 104), notifica di modificare la dicitura del genere di commercio da «orologeria, oreficeria, ottica e metalli preziosi» in orologeria, oreficeria, ottica, argenteria e cristalleria.

Lavorazione del legno. — 17 marzo. La ditta Sibilia Virginio, in Ascona, lavorazione meccanica del legno (F. u. s. di c. del 5 luglio 1933, n° 154, pag. 1639), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Distretto di Mendrisio

Trattoria. — 16 marzo. La ditta individuale Monzani Felice, fabbrica e vendita di sigari e tabacchi, con esercizio della «Trattoria Unione», in Balerna (F. u. s. di c. del 16 settembre 1901, n° 317, pag. 1266), notifica che attualmente il suo genere di commercio è unicamente: esercizio della «Trattoria Unione».

Sigari, tabacchi. — 16 marzo. Ernesto e Pietro Monzani, di Felice, da Italia, domiciliati in Balerna, hanno costituito a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Fratelli Monzani, con sede in Balerna. Fabbrica e vendita di sigari e tabacchi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

1936. 16 mars. Société de laiterie de Saint-Prex, société coopérative, dont le siège est à St-Prex (F. o. s. du c. des 16 juin 1931, n° 136, page 1315, et 10 mai 1932, n° 107, page 1123). Le comité est actuellement composé comme suit: Robert Annen, de Gessenay, domicilié à St-Prex, président (jusqu'ici caissier); Henri Morand, de St-Prex, y domicilié, vice-président; Robert Mingard, de Chapelles-sur-Moudon, domicilié rière Lully, secrétaire (les deux déjà inscrits); Emile Merminod, d'Essertines-sur-Rolle, domicilié à St-Prex, caissier (inscrit jusqu'à maintenant comme président); et François Contet, de St-Prex, y domicilié, membre (déjà inscrit), tous agriculteurs. Le président et le secrétaire engagent seuls la société par leur signature collective vis-à-vis des tiers. La signature sociale collective conférée à Emile Merminod, à titre de président, est en conséquence éteinte.

Bureau de Payerne

Tissus, chemises, vêtements. — 16 mars. Le chef de la maison Dominique Hort, à Payerne, est Dominique fils de Laurent Hort, de Wöllflinswil (Argovie), domicilié à Payerne. Tissus, fabrication de chemises et vêtements de travail. Route de Corcelles.

Bureau de Vevey

Gypserie et peinture. — 16 mars. La raison Gustave Fell, à la Tour-de-Peilz, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 24 février 1917, n° 46, page 320), est radiée ensuite du décès de son chef.

Gypserie et peinture. — 16 mars. Numa-Paul, fils d'Aimé Gilliard, de Combremont-le-Grand, domicilié à la Tour-de-Peilz, et Isidore-Antoin, fils d'Eugène Barras, de Châtel s. Montsalvens (Fribourg), domicilié à Villeneuve, ont constitué, à la Tour-de-Peilz, sous la raison sociale Gilliard et Barras, une société en nom collectif commencée le 1^{er} mars 1936. Entreprise de gypserie et peinture. Grand'Rue.

Bureau d'Yverdon

17 mars. Dans son assemblée générale ordinaire du 6 mars 1936 la Société anonyme des Entrepôts d'Yverdon, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 29 juillet 1930, page 1605), a désigné en qualité d'administrateur Odet Perrin, originaire de Payerne, directeur commercial, domicilié à Yverdon, en remplacement de Charles Duvoisin, administrateur décédé, dont la signature est radiée. Le nouvel administrateur Odet Perrin engage la société en signant collectivement avec l'un ou l'autre des membres du conseil.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1936. 17. März. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskasse Eischoll, in Eischoll (S. H. A. B. Nr. 81 vom 29. März 1920, Seite 584, und Nr. 46 vom 25. Februar 1932, Seite 476), hat an Stelle des ausgeschiedenen Beisitzers Franz Bagard gewählt: Theophil Amacker, Sohn Alois, Landwirt, von und in Eischoll. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Bureau de Sion

Papeterie, librairie, photos, etc. — 16 mars. Le titulaire de la raison Charles Schmid, papeterie, librairie, à Sion (F. o. s. du c. du 11 septembre 1926, n° 212, page 1625), fait inscrire qu'en plus des faits publiés antérieurement il fait le commerce de photos d'art, industriel et technique, atelier de reliure et d'encadrements. Magasin: Rue du Grand-Pont.

16 mars. La Cave Coopérative de Sierre & Environs, société coopérative de siège social à Sierre (F. o. s. du c. du 11 février 1932, n° 34, page 356), fait inscrire qu'en assemblée générale du 1^{er} décembre 1935, elle a nommé en remplacement de Léon Zufferey, à Chippis, démissionnaire, dont la signature est éteinte, Léon Monnier, instituteur, de Vissoie, à Sierre, secrétaire. Il signe conjointement avec le président ou le vice-président.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1936. 13 mars. La société anonyme Brigos S. A., fabrication et vente d'horlogerie, avec spécialité de pendulettes, à La Chaux-

de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 mars 1934, n° 60), a désigné en qualité de directeur, Arthur-François Aubry, originaire de Muriaux (Berne), négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Neuchâtel

14 mars. Société Immobilière Avenue Rousseau, société anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 août 1928, n° 203, page 1685, et 30 novembre 1924, n° 281, page 3301). Raoul Goetschmann, membre du conseil d'administration, étant décédé, sa signature est éteinte.

Genève — Genève — Ginevra

Boucherie. — 1936. 13 mars. La raison Raymond Elie, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1932, page 1444), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Articles de ménage, etc. — 13 mars. Le chef de la maison Louis Schopfer, à Genève, est Louis Schopfer, de Thônex, domicilié à Genève, séparé de biens de Maria-Justina née Schwitzer. Commerce et représentation d'articles de ménage, quincaillerie, outillage, articles de sport et divers. Rue de Lausanne 93.

13 mars. Société Immobilière Les Falaises-Jonction, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1932, page 1782). Adresse actuelle de la société: Rue des Falaises 10, chez Jean Boissonnard.

Café. — 13 mars. Le chef de la maison Vve Coda, à Genève, est veuve Vittoria Coda née Falcicola, de nationalité italienne, domiciliée à Genève. Exploitation d'un café. Rue de Lausanne 34.

Café. — 13 mars. Le chef de la maison Pierre Micheletti, à Genève, est Pierre Micheletti, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Avenue du Mail 15bis.

Entreprise de bâtiments. — 13 mars. La raison Vincent Bianchi, entreprise de bâtiments, à Carouge (F. o. s. du c. du 10 novembre 1921, page 2170), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Entreprise du bâtiment, etc. — 13 mars. François Bianchi, de Carouge, domicilié à Genève, et Louis Bianchi, de Carouge, y domicilié, tous deux fils de Vincent Bianchi, ont constitué à Carouge, sous la raison sociale Bianchi frères, une société en nom collectif qui a commencé le 9 mars 1936. Entreprise générale du bâtiment et travaux publics. Rue de Veyrier n° 15.

Fromages. — 13 mars. La raison Henri Demierre, commerce de fromages, à Genève (F. o. s. du c. du 24 août 1934, page 2371), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau fiduciaire, etc. — 13 mars. Par jugement en date du 12 mars 1936, le tribunal de 1^{re} instance de Genève, a prononcé la révocation de la faillite de la maison André Ruchti, bureau fiduciaire et représentation d'articles divers, à Genève, dont la radiation d'office a été publiée dans la F. o. s. du c. du 26 décembre 1935, page 3165. En conséquence, l'inscription de ladite maison est rétablie comme ci-devant, F. o. s. du c. du 20 septembre 1933, page 2220.

Café-brasserie. — 13 mars. Pierre Gentina, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Brasserie Monopole», à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1934, page 1797). Le titulaire Pierre Gentina, de nationalité italienne, à Genève, et son épouse Desolina née Gentina, ont adopté, suivant contrat de mariage du 7 mars 1936, le régime de la séparation de biens, avec constitution de dot.

Administration de participations financières, etc. — 13 mars. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 9 mars 1936, la société anonyme dite Sillca Gel Holding S. A., dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 31 mai 1930, page 1160), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Chaussures, etc. — 13 mars. La raison Jaton, Chaussures Walk-Over (Jaton Walk-Over Shoes), commerce de chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1927, page 1170), est radiée ensuite de remise d'exploitation, avec actif et passif, suivant bilan arrêté au 29 février 1936, à «Jaton Société Anonyme», à Genève, ci-après inscrite.

Suivant procès-verbal reçu par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 6 mars 1936, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de Jaton Société Anonyme, une société anonyme ayant pour but l'achat et l'exploitation d'un commerce de chaussures, ainsi que toutes opérations se rapportant directement ou indirectement au but principal. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 15,000 fr., divisé en 30 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Jean-Rodolphe dit François Jaton fait apport à la société, dont le commerce de chaussures qu'il exploite à Genève, rue du Mont-Blanc n° 1, sous la raison «Jaton, Chaussures Walk-Over (Jaton Walk-Over Shoes)», soit de la totalité de l'actif et du passif du dit commerce, tels qu'ils résultent d'un bilan arrêté au 29 février 1936, annexé aux statuts. Cet apport qui comprend un actif de 63,455 fr. 48 et un passif de 53,455 fr. 48 est fait pour la somme de 10,000 fr. En paiement de cet apport, Jean-Rodolphe dit François Jaton reçoit 10 actions de 500 fr., entièrement libérées et restera créancier de la société pour la somme de 5000 fr. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 ou plusieurs membres. Jean-Rodolphe dit François Jaton, négociant, de Peney-le-Jorat (Vaud), à Genève, a été désigné en qualité d'unique administrateur, avec signature individuelle. Locaux: Rue du Mont-Blanc 1.

Valeurs mobilières. — 13 mars. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 12 mars 1936, il a été constitué sous la dénomination de Lial S. A., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 francs, divisé en 50 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Henri Vuataz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Place du Molard 8, Banque Fédérale (Société Anonyme).

Valeurs mobilières. — 13 mars. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 11 mars 1936, il a été constitué

sous la dénomination de **Groupe Privé S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de toutes valeurs mobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 100 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Henri Vuataz, fondé de pouvoirs, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Place du Molard 8, Banque Fédérale (Société Anonyme).

13 mars. La **Laiterie de Vernier**, société coopérative ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 25 juillet 1910, page 1346), a, dans son assemblée générale du 10 janvier 1936, adopté de nouveaux statuts, aux termes desquels la société a pour but de sauvegarder les intérêts professionnels de ses membres, d'organiser la vente au détail du lait aux consommateurs de Vernier et environs. La société est rattachée comme section aux « Laiteries Réunies ». La durée de la société n'est pas limitée. Peuvent faire partie de la société, les producteurs de lait habitant sur le territoire de la commune de Vernier, dans le rayon limité par l'Avanchet d'une part et la ligne des C. F. F. d'autre part. La société peut toujours recevoir de nouveaux membres dans la limite de ce rayon. Toute personne qui désirerait faire partie de la société devra adresser une demande écrite au président. Elle devra être admise par l'assemblée générale. En cas d'acceptation, le nouveau sociétaire devra signer les statuts et payer un droit d'entrée fixée par le comité et qui ne pourra être inférieure à 50 fr. par tête de bétail en sa possession. Ce droit d'entrée sera perçu sur le maximum de vaches que le nouveau sociétaire possèdera pendant les deux années qui suivront son entrée; il est versé à fonds perdu. Si du fait de l'entrée d'un nouveau sociétaire, les Laiteries Réunies réclament une nouvelle prise de parts, la société supportera entièrement cette souscription de parts. Tout sociétaire qui supprimera ses apports réguliers de lait pendant trois mois, sans motif valable, sera considéré comme démissionnaire. Tout sociétaire a le droit de se retirer de la société en notifiant sa démission par écrit six mois avant la fin d'un exercice. Exceptionnellement les fermiers pourront en sortir à la fin de leur bail et les propriétaires qui vendent leur fonds, le jour de la prise de possession de leur propriété par leur acquéreur. Le sociétaire qui se retire ne peut prétendre qu'au 50 % des sommes inscrites à son actif dans les registres de la société, après quoi son inscription sera radiée. Tout sociétaire qui ne remplit plus ses obligations envers la société pourra être exclu par l'assemblée générale. Dans ce cas, il n'aura droit qu'à la moitié de la somme payée à un sociétaire sortant. Les sociétaires ne peuvent céder, ni aliéner leur droit sans le consentement de l'assemblée générale. En cas de mort d'un sociétaire, ses droits passent à ses héritiers. En cas de vente de propriété par un sociétaire, ses droits peuvent passer à l'acquéreur sous réserve de ratification par l'assemblée générale. Le nouvel acquéreur devra se soumettre aux conditions d'admission fixées aux statuts. Le capital social est variable. Il est fourni par les retenues faites sur les apports de lait, par le matériel appartenant à la société et par les parts sociales prises aux Laiteries Réunies. L'année sociale commence le 1^{er} janvier et finit le 31 décembre. Le comité fait dresser chaque année un bilan et un compte de profits et pertes conformément à l'art. 656 du C. O. relatif aux sociétés anonymes. Les trop perçus annuels, s'il y en a, seront répartis entre les membres au prorata du nombre des kilos de lait que chacun aura apporté pendant l'année écoulée. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ou solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société a pour organes: l'assemblée générale et le comité. Le comité est composé de 3 membres, soit un président, un vice-président et secrétaire-caissier. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire-caissier. Le comité est actuellement composé de Jacques Pictet, président, de Vernier, Jean Duchosal, vice-président, de nationalité française, et André Pattey, secrétaire-caissier, de Genève, tous trois agriculteurs, domiciliés à Vernier. Les anciens membres du comité Louis Pattey, Louis Pictet, Emmanuel Zeller, Léon Berthet, Jacques Novel, Jean Bondat et Eugène Brandt sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

13 mars. **Société Immobilière de la Primola**, société anonyme dont le siège est à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 24 avril 1930, page 875). Robert Baumann, commerçant, de et à Zurich, a été nommé administrateur unique de la société, avec signature sociale, en remplacement de Charles Luthy, administrateur décédé, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Conches, rue de la Colombe n° 1, chez Mme. Luthy.

Fabricant d'horlogerie. — 14 mars. La raison **Gve Le Coultre**, fabricant d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1919, page 52), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau d'assurances. — 14 mars. **Emile Pinget**, bureau d'assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1935, page 614). Le fondé de pouvoir John Mernillod est actuellement domicilié à Carouge.

Institut de beauté, etc. — 14 mars. Le chef de la maison **Lydia Dahnow**, à Genève, est Mme Lydia Dahnow, de Genève, y domiciliée. Exploitation d'un institut de beauté, fabrication, commerce et représentation des produits qui s'y rattachent. Angle Rue de la Confédération 30 et Place des Trois Perdrix 2.

Café. — 14 mars. Le chef de la maison **Max Sansonnens**, à Genève, est Max-Léon Sansonnens, de Villaz-St-Pierre (Fribourg), domicilié à Genève. Exploitation d'un café. Rue de Montbrillant 11.

Régie d'immeubles, etc. — 14 mars. **Ph. Albert et Braschoss**, régie d'immeubles, assurances de toutes branches et contentieux, à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1930, page 1644). Le domicile particulier de l'associé Edouard-Louis Braschoss est actuellement à Genève.

Laiterie, etc. — 14 mars. La raison **Anna Desplands**, commerce de laiterie, épicerie, vins et liqueurs, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 13 mai 1935, page 1225), est radiée ensuite de renuise de commerce.

14 mars. **Société de Carrosserie Georges Gangloff S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 août 1935, page 2156). L'administrateur Georges Gangloff, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. La procuration collective conférée à Edouard Fischer est éteinte.

14 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1936, la **Société Immobilière Tanit**, société anonyme ayant son siège à Genève

(F. o. s. du c. du 20 novembre 1935, page 2851), a nommé Charles Liechti, architecte, de et à Genève, seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Adrien-Louis Audemars, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 2, rue du Puits St-Pierre, bureau de Charles Liechti.

Edg. Oberzoldirektion

Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 348. — Registrierungsdatum: 6. März 1936.

Murbach, Rudolf,
Gold- und Silberschmied

Zürich

No. 349. — Registrierungsdatum: 6. März 1936.

Wilburger, Martin,
Gold- und Silberwaren

Zürich

No. 350. — Date de l'enregistrement: 9 mars 1936.

Rutishauser,
bijouterie, joaillerie, orfèvrerie

Genève

No. 351. — Date de l'enregistrement: 12 mars 1936.

Miserez, Arthur,
fabricant de boîtes de montres

Saignelégier

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5457. — Registrierungsdatum: 7. März 1936.

Rall, Anton,
Brillen- und Klemmerfassungen in allen Metallen

München-Pullach (Deutschland)

No. 5458. — Date de l'enregistrement: 17 mars 1936.

Setrak Kétehlian,
bijouterie, joaillerie, orfèvrerie

Beyrouth (Liban)

No. 5459. — Date de l'enregistrement: 7 mars 1936.

Picchiani & Barlacchi, S. A.,
Stanzpaggio metalli, medaglie, targhe, coppe,
distintivi, diplomati

Firenze (Italia)

Registrierung von Stempelzeichen für Schmelzprodukte — Enregistrement de marques de fondeur — Iscrizioni di marchi per i prodotti della fusione

Witzig, W.,
Goldschmied

Luzern

Fleury & Cie, J.,
fabrique de boîtes de montres

Sonvilier

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 87803. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1936, 16 Uhr.
Vollmoeller Wirkwarenfabrik Uster, Uster (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tricotagen, insbesondere Damenwäsche.



**SOUS VÊTEMENTS
FLOUS
Comfort**

N° 87804. Date de dépôt: 6 février 1936, 18 $\frac{3}{4}$ h.
Ciro Pearls, Limited, 178, Regent Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Bagues, épingles à bijoux, boucles d'oreilles, boutons de chemise, colliers, épingles de cravate, broches, bracelets et boutons pour manchettes, tous ces objets étant des articles en imitation de joaillerie, et des imitations de perles et pierres précieuses rétablies.

CIRO

Nr. 87805. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1936, 21 Uhr.
Bamberger, Leroi & Co. Zürich Aktiengesellschaft, Stauffacherquai 42, Zürich 4 (Schweiz). — Handelsmarke.

Sanitäre Apparate.



SANITÄRE APPARATE

Nr. 87806. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1936, 15 Uhr.
Silberwarenfabrik Jäger & Co., Kaiserswerth b. Düsseldorf (Deutschland). — Fabrikmarke.

Essbestecke aus Alpakka, Alpakka versilbert und massiv Silber.



JÄGER

N° 87807. Date de dépôt: 25 février 1936, 20 h.
Lincoln Motor Company, 6200 West Warren Avenue, Detroit (Michigan, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique.

Automobiles.



**Lincoln
Zephyr**

Nr. 87808. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1936, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 38173. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1936 an.)

Seifen für Industrie und Haushalt, Toiletteseifen, Parfümerien und kosmetische Mittel, Reinigungsmittel, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin.

Monstrum

Nr. 87809. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1936, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 38174. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1936 an.)

Seifen für Industrie und Haushalt, Toiletteseifen, Parfümerien und kosmetische Mittel, Reinigungsmittel, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin.

Monstre

Nr. 87810. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1936, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 38404. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1936 an.)

Seifen für Industrie und Haushalt, Toiletteseifen, Parfümerien und kosmetische Mittel, Reinigungsmittel, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin.

Touriste

Nr. 87811. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1936, 4 Uhr.
Bucher-Guyer, Niederweningen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Dengelapparate, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte.

WACH AUF

Nr. 87812. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1936, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr.
Hug & Co., Aktiengesellschaft, Herzogenbuchsee (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren aller Art.

UHU

N° 87813. Date de dépôt: 27 février 1936, 18 h.
Anita Maria Amalia de Luserna née Oliveira-Pinto, 2, rue Saint-Laurent, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques. Drogues pharmaceutiques. Plantes et fleurs pour infusions. Produits chimiques, produits de parfumerie, produits cosmétiques et produits de beauté.



PLASTIFORME

Nr. 87814. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1936, 11 Uhr.
Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Osmaston, Derby (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen aller Art und alle Teile von Maschinen mit Ausnahme von landwirtschaftlichen und Gartenbaumaschinen und deren Teile.

ROLLS-ROYCE

Nr. 87815. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1936, 11 Uhr.
Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Osmaston, Derby (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Luftfahrzeug-Maschinen und Teile derselben.

MERLIN

N° 87816. Date de dépôt: 29 février 1936, 4 h.
Georges Frieden « Comptoir Arfried », rue St-Léger 3, Genève (Suisse).
Marque de commerce.

Cire en poudre; stores transparents, colorés ou non; bouillon concentré de viande et/ou légumes; produits d'entretien pour meubles, métaux, marbres, etc.

ARFRIED

Nr. 87817. Hinterlegungsdatum: 1. März 1936, 7 Uhr.
Louis Menk, Rüdigerstrasse 11, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Riechbeutel für den Kleiderbügel.

Florestina

Nr. 87818. Hinterlegungsdatum: 1. März 1936, 8 Uhr.
Chlorosan A.-G. Chemisch-therapeutische Präparate, Zofingen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37983. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1936 an.)

Chemisch-therapeutisches Präparat.



Nr. 87819. Hinterlegungsdatum: 1. März 1936, 8 Uhr.
Chlorosan A.-G. Chemisch-therapeutische Präparate, Zofingen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1936 an.)

Chemisch-therapeutisches Präparat.



Nr. 87820. Hinterlegungsdatum: 1. März 1936, 8 Uhr.
Chlorosan A.-G. Chemisch-therapeutische Präparate, Zofingen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38723. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1936 an.)

Heilmittel.

CHLOROSAN-BÜRG

Nr. 87821. Hinterlegungsdatum: 1. März 1936, 8 Uhr.
Chlorosan A.-G. Chemisch-therapeutische Präparate, Zofingen (Schweiz).
 Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38914. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1936 an.)

Heilmittel.

PHYLLOSAN-BÜRG

Nr. 87822. Hinterlegungsdatum: 3. März 1936, 20 Uhr.
Jakob Storchenegger, Mythenstrasse 2, Luzern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Fenster, Bauschreinererzeugnisse, Möbel, Baubeschläge, Schlösser.



Nr. 87823. Hinterlegungsdatum: 3. März 1936, 11 Uhr.
Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger Aktiengesellschaft, Schönenwerd (Solothurn, Schweiz). — Fabrikmarke.

Klebstoffe aller Art.

Glutanol

Nr. 87824. Hinterlegungsdatum: 3. März 1936, 11 Uhr.
Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger Aktiengesellschaft, Schönenwerd (Solothurn, Schweiz). — Fabrikmarke.

Klebstoffe aller Art.

Riglutan

Nr. 87825. Hinterlegungsdatum: 3. März 1936, 12 Uhr.
Fritz Marti, Lotzwil (Bern, Schweiz), — Fabrik- und Handelsmarke.
 Gips- und Malergeräte aller Art.



Nr. 87826. Hinterlegungsdatum: 4. März 1936, 12 Uhr.
Industrie Gesellschaft für Schappe, Isteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

BUTONA

Nr. 87827. Hinterlegungsdatum: 4. März 1936, 12 Uhr.
Industrie Gesellschaft für Schappe, Isteinerstrasse 40, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

PORTO

Nr. 87828. Hinterlegungsdatum: 4. März 1936, 19 Uhr.
Erwin Gilomen, Lengnau bei Biel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Damenbinden aus Zellstoffwatte und Damenbindengürtel.

Princess

Nr. 87829. Hinterlegungsdatum: 4. März 1936, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- & Zwieback-Fabrik Ch. Singer, Clarastrasse 13, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Zwieback.



Renoncierung à la protection en Suisse de la marque internationale n° 91123
 Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 12 mars 1936, la maison Euphlat Gesellschaft m. b. H., à Hambourg (Allemagne), titulaire de la marque internationale n° 91123, a renoncé à la protection de cette dernière en SUISSE.
 Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 13 mars 1936.

Sparbank Triengen A.-G. Triengen

EINLADUNG

an die Inhaber von Obligationen der Sparbank Triengen A.-G., Triengen, zu einer

Obligationär-Versammlung

gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen, auf Samstag, den 4. April 1936, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Kreuz in Triengen.

TRAKTANDEN:

1. Wahl des Tagespräsidenten.
 2. Konstituierung des Bureaus und Feststellung der Präsenz.
 3. Bericht des Verwaltungsrates und Kenntnisnahme der Bilanz pro 31. Dezember 1935.
 4. Beschlussfassung über folgende Anträge des Verwaltungsrates:
 - I. Stundung der Obligationen für eine Periode von fünf Jahren ab nächstem Fälligkeitsdatum;
 - II. Festsetzung des Zinsfusses auf 4 % p.a. für die Periode von fünf Jahren;
 - III. Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 750,000 auf Fr. 300,000.
- Gemäss der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 und Novelle vom 20. Dezember 1920, kann von der Obligationärversammlung ein Beschluss über die gestellten Anträge rechtsgültig nur gefasst werden, wenn die Vertretung von mindestens $\frac{3}{4}$ der im Umlauf befindlichen Obligationen ihre Zustimmung erteilt. Wir bitten daher die Obligationäre dringend, an der Versammlung teilzunehmen oder sich mit schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen. (A. A. 48^a)

Triengen, den 18. März 1936. Sparbank Triengen A.-G. Triengen. Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren — Importation et exportation de marchandises importantes

Januar-Februar 1936 — Janvier-février 1936

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

		I. Einfuhr — Importation			
		Nettogewicht		Poids net	
		1935	1936	1935	1936
Lebens- und Genussmittel					
1 Weizen	q	585 706	430 755	455 Rohwolle	q
3 Hafer	q	246 731	335 974	457 Kamuzug	q
4 Gerste	q	177 156	159 764	462/463 Kammgarn, roh	q
5 Reis in Hälften od. enthülst	q	25 764	31 215	467/468 Kammgarn, gebleicht etc.	q
12 — geschält	q	6 247	6 418	470 Wollgarne für den Detail	q
7 Mais	q	136 983	147 088	474 Wollgewebe, gebleicht etc., schwer	q
15 Malz	q	57 303	59 103	475b —, leichte	q
23/24b Frischobst	q	4 566	7 508	496/497 Pferde- und Büffelhaare	q
31h/31d Frische Trauben	q	605	1 546	508a/b Strobretzen	q
33/34 Getrocknete Trauben	q	1 601	1 691	516 Rohgummi etc.	q
35 Kastanien	q	2 756	2 022	Konfektionswaren	
36a Zitronen	q	12 209	14 587	630/533 Leibwäsche aus W'wolle etc.	q
36b Orangen	q	73 391	74 097	637/645 Wirk- und Strickwaren	q
40a/b ² Frischgemüse	q	95 139	76 694	546/648 Herrenkonfektion	q
45/45a Kartoffeln	q	6 072	12 796	549/552 Damenkonfektion	q
54 Robkaffee	q	23 589	26 090	Mineralische Stoffe	
59/59 Tee	q	1 078	1 418	609 Töpferton, Lehm, etc.	q
61 Kakaobohnen	q	10 249	23 012	612/614 Kalk und Magnesit	q
62 Kakaobutter	q	1 436	2 623	619 Portlandzement	q
65a Rohzucker	q	57 220	60 054	628a/b Elektroden, nicht montiert	q
68b Kristallzucker	q	136 917	138 804	629a/b Schmirgel; Karborundum	q
71 Honig	q	45	250	630/632b Schmirgel- und Karborundumfabrikate	q
72/75 Speiseöle	q	16 328	11 868	633 Asbest und Mica, roh	q
76a/c Frisches Fleisch	q	810	882	634 Asbest und Mica in Tafeln	q
77a/78 Konserviertes Fleisch	q	437	341	635a/b Isolierblech; Pakete aus Asbest, etc.	q
80a Salami etc.	q	2 530	1 940	643a, 644/646b Kohlen	q
84 Totes Geflügel	q	4 723	5 428	643b Petroleumrückstände	q
86 Eier	q	19 640	16 648	Steinzeug und Töpferwaren	
87a/b Frische Fische	q	5 567	5 135	673/674h Kanalisationsbestandteile etc.	q
88/89b Konservierte Fische	q	5 298	5 657	678 Töpferwaren n. reis. od. glüb. Br.	q
93a Frische Butter	q	109	3 032	679a/b Isolatoren aus Porzellan	q
95 Schweineschmalz	q	20	59	690b Porzellan	q
96 Oleomargarine, Speisetalg	q	2 820	2 607	Glas	
98a/b Weichkäse	q	1 963	1 570	686 Fensterglas, naturfarbig	q
99a/b Hartkäse	q	371	457	691a/b Flasch. etc. a. schwarz. etc. Glas	q
100a Suppen	q	560	418	693/693a Hohlglas aus farblos. Glas	q
101b Fruchtconserven	q	742	2 328	694e Glaswaren aller Art, geschliffen etc.	q
102 Zuckerwaren	q	342	320	702a/b Spiegelglas, unbelagte	q
Süßwaren					
114a Bier in Fässern	hl	2 560	2 664	Metalle	
117a/c Fasswein	hl	119 810	89 747	710a, 718a Roheisen, Rohstahl	q
Schlachtvieh					
136a, 136c, 137b/c, 138a, 139a	Stück	114	180	711 Bruch Eisen und Alts Eisen	q
Grossschlachtvieh	Stück	306	229	712/715 Rundeisen	q
140/141, 145 Kleinschlachtvieh	Stück	106	223	716/717, 718b Flach- und □-Eisen	q
143/144a Schweine	Stück	106	223	719/721 Fasseneisen etc.	q
Düngstoffe					
161/171 Düngstoffe	q	341 432	304 426	722/724 Eisen, gezogen	q
Häute, Leder und Schuhe					
172/173 Rote Häute und Felle	q	6 705	14 356	728/728a Eisenblech, dekapiert etc.	q
177a/b Bolenderleder	q	551	1 124	731 Weissblech	q
178/184 Anderes Leder	q	2 642	3 421	733/735 Eisenbahnstienen n. Schwellen	q
193/201 Schuhe	Pa	82 680	116 118	742/744 Eisenrohre	q
Sämereien, Futtermittel etc.					
204 Oelsamen und Oelröhre	q	71 415	93 904	753/756 Präzisionswerkzeuge	q
203 n. 205 Sämereien	q	8 360	10 650	757/760 Andere Werkzeuge	q
211a Stroh etc.	q	283 815	130 353	766/769b Schrauben und Nieten	q
212 Heu	q	279 799	61 724	781a/b Kochherde und Oefen	q
213 Oelkuchen, Johannisbrot	q	32 492	19 298	783a/b Eisenmöbel	q
216a Futtermehle, denaturiert	q	30 724	7 399	785a/b Drahtgewebe u. -geflechte	q
Holz					
221 u. 222b Brennholz	q	100 698	61 490	787a/b Eisenwaren etc.	q
222a Papierholz	q	157 327	91 202	793/801 Waren aus Grauguss	q
229a/243 Bau- und Nutzholz	q	233 803	110 222	802a/803c Ware n. chemischen Eisenwaren etc.	q
259/267 Schreinerwaren, Möbel etc.	q	3 465	2 936	810 Messerschmiedwaren	q
Papier, Bücher etc.					
289 Holzschliff etc.	q	219	434	815 Rohkupfer	q
290/291 Zellulose	q	20 909	15 323	817 Kupfer in Stangen, Blech	q
292 Papp, grau; Filzpapp, etc.	q	790	761	818a/c Kupferdraht	q
293/295 Packpapier	q	20	104	823/828 Kabel aus Kupfer	q
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	q	6 540	5 427	833/837 Kupferwaren	q
307d Chemisch präparierte Papiere	q	563	576	841 Rohblei	q
321 Bücher, gedruckte etc.	q	5 629	5 613	848 Rohzink	q
Baumwolle etc.					
341 Robbaumwolle	q	45 284	45 500	849 Zink in Stangen, Blech etc.	q
347/359 Baumwollgarne	q	6 320	3 640	853 Rohzinn	q
360/370 Baumwollgewebe	q	6 781	7 024	860 Nickel, gewalzt, gezogen	q
395a/b Linoleumteppiche	q	2 610	2 869	862 Rohaluminium	q
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.					
396a Flachs, Hanf, Ramie	q	4 429	3 147	866/867 Aluminiumwaren	q
396b Jute	q	5 108	—	Maschinen und Fahrzeuge	
397a/398b, 399b/c Rohwolle Leinen-, Hanf- und Jutegarne	q	1 965	1 914	870/880 Maschinen, mit verzehret	q
399a Hanfgeknüp	q	110	41	881a/882a Dampfessel, Kochapparate	q
400/404 Ausgerüstete Leinen-, Hanf- und Jutegarne	q	720	970	882c/d Kuhlmaschinen etc.	q
405 Rohwolle Jutegarne	q	4 831	6 097	884 Spinnerei- u. Zwirnmaschinen	q
411a/413 Leinen-, Hanf- und Jutewebe, ausgerüstet	q	736	751	885/886 Webereimaschinen	q
Seide					
434/435 Schapperrohstoff	q	4 753	2 046	887 Wirk- und Strickmaschinen	q
436 Grège	q	522	398	889a/b Nähmaschinen a. fert. Röh.	q
438a Organsin	q	340	289	890a/b Maschinen f. d. Buchdruck	q
438b Trame	q	49	96	891 u. 893a/b Landw. Maschinen	q
445b, 446a/b Kunstseide	q	3 727	2 726	MDY Dynamo-elekt. Maschinen	q
447a/448 Seidenstoffe	q	2 708	2 976	M1 Papier-, Feilerei- u. Appreturmaschinen	q
449 Bänder	q	07	53	Maschinen und Fahrzeuge	
Wolle, Stroh sortiert etc.					
Denrées alimentaires et boissons					
Wolle, Stroh sortiert etc.					
Konfektionswaren					
Mineralische Stoffe					
Steinzeug und Töpferwaren					
Glas					
Metalle					
Semences, fourrages, etc.					
Bois					
Papier, livres, etc.					
Coton, etc.					
Lin, chanvre, jute, ramie, etc.					
Soie					
Machines et véhicules					
Articles de confection					
Matières minérales					
Grès et poterie					
Verre					
Métaux					
Machines et véhicules					

I. Einfuhr — Importation

Januar-Februar

Nettogewicht

Poids net

Janvier-février

Instrumente und Apparate

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 948a Gasmesser, 950/951 Akkumulatoren, etc.

Chemikalien, Fette, Öle etc.

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 982/983 Parfümerien etc., 989 Kolophonum, etc.

Instruments et appareils

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Compteurs à gaz, accumulateurs, etc.

Produits chimiques, graisses, huiles, etc.

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Parfumeries etc., Colophane, etc.

Chemikalien, Fette, Öle, etc.

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 1095 Farbstoffextrakte, 1098 Anilinfarben, etc.

Andere Artikel

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 1144a/1145 Quaiacillin, 1149 Glühlampen, etc.

Tabak

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 1/9 T Rohtabak, 19/23 T Rauchtobak, etc.

Produits chimiques, graisses, huiles, etc.

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Extraits de matières colorantes, Couleurs d'aniline, etc.

Autres articles

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Quincaillerie, mercerie, Lampes à incandescence, etc.

Tabacs

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Tabacs bruts, Tabacs à fumer, etc.

II. Ausfuhr — Exportation

1935

1936

Denrées alimentaires et boissons

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 19 Kindermehl, 23/24b Frischobst, etc.

Tiere- und Düngstoffe

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 136b, 137a, 138b, 139b, 142a/b Nutz- und Zuchtvieh, etc.

Häute, Leder und Schuhe

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 172/173 Roh- Häute und Felle, 177a/b Bodenleder, etc.

Papier, Bücher etc.

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 290/291 Zellulose, 300 Zeitungsdruckpapier, etc.

Baumwolle

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 344 Baumwollabfälle, 347/349 Roh-, einfache Garne, etc.

Seide

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 434 Seidenabfälle, 435 Peignée, etc.

Andere Textil- und Stroherzeugnisse

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 456 Wollabfälle, 457 Kammzug, etc.

Mineralische Stoffe

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 612/614 Kalk und Magnesit, 619 Portlandzement, etc.

Metalle

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 708, 711 Eisenabfälle u. Alteisen, 710b Ferrolegerungen, etc.

Maschinen und Fahrzeuge

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 881a/882d Dampfkessel, 885a/b Lokomotiven, etc.

Uhren

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 931 Fertige Werke von Taschenuhren, 932 Uhrgehäuse, etc.

Instrumente und Apparate

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 950/954 und 956a/f Elektrische Instrumente und Apparate, 955 Phonographen, etc.

Chemikalien und Farbstoffe

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 974b, 981 Chem.-pharmazeutische Präparate, 982/983 Parfümerien etc., etc.

Tabak

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like 24/25 T Zigarren, 26/28 T Zigaretten, etc.

1935

1936

Métaux

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Déchets de fer et ferraille, Alliages de fer, etc.

Machines et véhicules

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Chaudières à vapeur, appareils pour cuire Locomotives, etc.

Montres

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Mouvements finis, Boîtes de montre: en métal commun, etc.

Instrumente et appareils

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Instruments et appareils électriques, Phonographen, etc.

Produits chimiques et colorants

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Préparations chim.-pharmac., Parfumeries, etc.

Tabacs

Table with 3 columns: Description, 1935, 1936. Includes items like Cigares, Cigarettes, etc.

France

Décrets relatifs à l'indication d'origine de certains produits étrangers (instruments de musique à vent, cuivre et bois et leurs accessoires; objets en matière moulée).

Le Journal Officiel du 10 a publié les deux décrets ci-après en date du 8 mars 1936:

I.

Sont soumis aux dispositions de la loi du 20 avril 1932, dans les conditions spécifiées ci-après, les instruments de musique à vent, cuivre et bois et leurs accessoires.

En conséquence, les produits précités, lorsqu'ils seront étrangers, ne pourront être introduits en France pour la consommation, admis à l'entrepôt ou à la circulation, exposés, mis en vente, vendus ou détenus pour un usage commercial qu'à la condition de porter l'indication de leur pays d'origine en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents.

L'indication d'origine devra être apposée soit par poinçonnage, soit par gravure aux emplacements ci-dessous indiqués:

Flageolets et musettes: sur le corps de l'instrument.
Petite flûte et grande flûte: sur le corps de l'instrument en haut près de la pompe d'accord.
Hautbois, clarinettes, cors anglais, bassons, cornemuses: sur chacun des corps du haut et du bas.
Ophicléides, basses, contrebasses en cuivre, bombardons, hélicons: sur le deuxième piston au-dessus de la colonne d'air et sur le pavillon.
Saxophones-sarrusophones: sur le corps de l'instrument en dessous du support de pouce droit.
Clairons et trompettes d'ordonnance, clairons basse, cors de chasse basse, trompettes altos et trompettes basse: sur le pavillon.
Cornes d'appel en corne ou en cuivre: sur le corps de l'instrument.
Avertisseurs phoniques pour automobiles et autres usages, tels que cornes et cornets d'appel, sirènes, sifflets, appareils à diaphragmes vibrants: sur le pavillon.
Corns et trompes de chasse: sur le pavillon.
Cornets à trois pistons, cors à clefs et à pistons, néocors, trompettes d'harmonie: sur le deuxième piston au-dessus de la colonne d'air et sur le pavillon.

Saxhorns, barytons, altos, trombones, buccins, bugles en cuivre, anches de clarinettes et de saxophones, anches de haut-bois, de cors anglais, bassons et sarrusophones: à la base de l'anche, perpendiculairement à l'axe.

Pièces détachées d'instruments à vent en cuivre: pistons: sur le deuxième piston en dessous de la colonne d'air; cylindres à rotation: sur le corps du cylindre, parallèlement à l'axe; pavillons: sur le pavillon.

Accessoires divers: embouchures: sur le bassin; pupitres: sur la tige du pupitre; potences: sur le corps de la potence ou de la coulisse.

Pièces détachées d'instruments à vent en bois: bois tourné: sur le corps, perpendiculairement à l'axe; viroles et clefs en maillechort ou en cuivre: sous la spatule des clefs.
L'indication d'origine sur le pavillon doit être apposée directement au-dessous de la marque ou de l'emplacement qui lui est habituellement réservé.

II.

Sont soumis aux dispositions de la loi du 20 avril 1932 dans les conditions spécifiées ci-après:

Tous objets moulés en matières plastiques, à base de bitumes, brais, résines naturelles ou synthétiques, dérivés celluloseux, poudres d'ébonite ou matières analogues, avec ou sans pièces métalliques, notamment:

Objets de tableterie, bimbeloterie, articles de ménage, isolants pour l'électricité, bacs d'accumulateurs, optique, photographie.

Pièces détachées pour: téléphonie, télégraphie, T. S. F., compteurs électriques, machines à écrire, coutellerie, filature, tissage, automobile.

En conséquence, les produits précités, lorsqu'ils seront étrangers, ne pourront être introduits en France pour la consommation, admis à l'entrepôt ou à la circulation, exposés, mis en vente, vendus ou détenus pour un usage commercial, qu'à la condition de porter l'indication de leur pays d'origine en caractères latins, indélébiles et manifestement apparents.

Cette indication viendra de moulage ou de poinçonnage en creux ou en relief sur creux.

Sont dispensés de l'apposition sur les objets eux-mêmes de l'indication d'origine obligatoire:

1° Les articles qui, par leur dimension, leur forme, leur composition ou par l'usage auquel ils sont destinés, ne peuvent manifestement pas en être directement revêtus;

2° Les articles pour lesquels l'apposition directe de l'indication d'origine entraînerait une détérioration évidente ou une dépréciation certaine de leur caractère artistique;

3° Les pièces de rechange de matériel étranger précédemment importé, destinées à l'entretien et à la réparation de ce matériel et que les importateurs déclareront réservées à cet usage sur la formule même de leurs déclarations en douane, à condition toutefois que, dans tous les cas, cette indication figure sur le conditionnement ou l'emballage et, si les objets sont vendus au détail sans conditionnement ni emballage, sur le dispositif servant à leur présentation à l'acheteur.

Les dispositions des deux décrets ci-dessus entreront en vigueur deux mois après leur publication au Journal officiel.

Toutefois, les produits étrangers qui auraient été introduits en France antérieurement à cette mise en vigueur ne pourront être admis à la circulation, exposés, mis en vente et vendus, que si le vendeur en indique expressément à l'acheteur le pays d'origine par une mention spéciale sur la facture.

Par dérogations aux deux décrets susvisés, sont dispensés de l'indication d'origine, en ce qui concerne l'admission à l'entrepôt, les produits étrangers qui seraient destinés à la réexportation, pourvu que ni le produit, ni les emballages ne portent aucun nom, marque, signe ou indication quelconque qui puisse créer une confusion sur la véritable origine des produits considérés.
66. 19. 3. 36.

France

Décrets relatifs à l'indication d'origine de certains produits étrangers (jeux et jouets; produits céramiques et réfractaires).

Le Journal Officiel du 10 a publié les deux décrets ci-après en date du 8 mars 1936:

I.

Sont dispensés de l'apposition sur les objets eux-mêmes de l'indication d'origine obligatoire, prévue par le décret du 26 février 1934) relatif aux jeux et jouets:

1° Les jouets qui, par leur dimension, leur forme ou leur composition, ne peuvent manifestement pas en être directement revêtus;

2° Les jouets pour lesquels l'apposition directe de l'indication d'origine entraînerait une détérioration évidente,

à condition, toutefois, qu'au lieu de cette indication apparaisse sous l'une des formes suivantes: sur un accessoire servant à l'ornementation ou à l'habillage des objets ou sur une étiquette fortement collée sur ceux-ci, chaque fois que ce mode de marquage sera possible; dans le cas contraire, sur les emballages et, si les objets sont vendus au détail, sans marque, sur le dispositif servant à leur présentation à l'acheteur.

II.

Sont dispensés de l'apposition sur les objets eux-mêmes de l'indication d'origine obligatoire prévue au décret du 29 août 1934), c'est-à-dire en creux ou en relief avant cuisson:

1° Les produits céramiques et réfractaires qui, par leur dimension, leur forme, leur composition, ou par l'usage auquel ils sont destinés, ne peuvent manifestement pas recevoir cette apposition;

2° Les produits céramiques et réfractaires pour lesquels l'apposition directe de l'indication d'origine entraînerait une détérioration évidente, à condition toutefois que cette indication soit apposée à l'encre ou à la peinture indélébiles, chaque fois que ce mode de marquage individuel sera possible et que, dans le cas contraire, elle figure sur les emballages et, si les objets sont vendus au détail sans emballages, sur le dispositif servant à leur présentation à l'acheteur.

Les deux décrets précités sont entrés en vigueur dès leur publication.
66. 19. 3. 36.

1) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 58, du 10 mars 1934.

2) Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 200 du 7 septembre 1934.

France — Suppression de contingentement

Le Journal officiel du 13 mars a publié l'avis aux importateurs ci-après:
Est suspendu jusqu'à nouvel ordre l'application du contingentement aux importations des pièces détachées de chaudières et d'appareils similaires en tôle emboutie ou soudée. (Ex. 533 sexies).

En conséquence, les importations de l'espèce pourront être effectuées librement et sans production d'autorisation individuelle d'importation.
66. 19. 3. 36.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 19. März an — Cours de réduction dès le 19 mars

Belgien Fr. 51.85; Dänemark Fr. 67.90; Dazig Fr. 58.25; Deutschland Fr. 123.40; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 89.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 12.98; Marokko Fr. 20.27; Niederlande Fr. 208.70; Oesterreich Fr. 57.40; Polen Fr. 57.95; Schweden Fr. 78.35; Tschecoslowakei Fr. 12.75; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.20.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 11. Neue Beiträge — 14. III. 1936 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 3908 Bircher-Mathys, Karl, Postbeamter. — VI. 506 Hiltbrunner, Werner, Buchbinder. — VI. 4254 Uehlinger-Keller, Oskar, Depositar Mistrall Märl. Affoltern a. A.: VIII. 11200 Vollenweider, Ernst, Agentur. Agno: Xla. 2438 M. A. F., S. A. Arbon: IX. 7036 Menz, M., Schreiner. — IX. 3570 Thurg. Kant. Verband des Schweiz. Freiwerthschaftsbundes. Baar: VIII. 12555 Strba, Gebroder, Papier- und Lederfabriker. Inwil: Bächli: VIII. 4596 Creola, Ernst, Granitwerk. Bannwil: IIIa. 963 Schützengesellschaft Bannwil. Basel: V. 13610 Eidg. Sängerverein, Société fédérale de chant. — V. 13621 Elisabethenwerk St. Anton. — V. 4046 Engler, Max, Mech. Schlosserei. — V. 3269 The Fitzroy Club Basle. — V. 5237 Jecker-Nestelin, Lukas, Tapezierer. — V. 13635 Jüd. Geselligkeitsverein JGBA. — V. 13629 Lehmann-Fischer, Alfred. — V. 824 Leu, Erwin, Basler Dampfbelg-Anstalt. — V. 1588 Marienverein St. Anton. — V. 13619 Nordwestschweizerische Rundfahrt Basle. — V. 3843 Pfefferle, Hermann, Malergeschäft. V. 4433 Schaffner, Hans, cand. rer. pol. — V. 3982 Schmidt, Blunette, Schreibstube Alpha. — V. 5965 Spiess, W., K. H. Wackernagel, Architekt, vormals H. E. Ryhner. — V. 13636 Van der Hoeden, S. Bergleiten: VIII. 25457 Schützengesellschaft Bergleiten. Bern: III. 6234 Aellig, Marta, FrL, Bureauistin. — III. 10677 Bauer, Theodor, Universitätsfechtmeister. — III. 805 Betschi, Betriebsgesellschaft Braunmstrasse, J. Ghelmetti's Söhne. — III. 11007 Bigler-Blaser, M., Wwe. — III. 6530 Hirsbrunner, Blanche, Frau, Spezialgeschäft der Modebranche. — III. 10972 Liwo A.-G. — III. 3358 Ruedi, K. A., Sekretär der «Via Vita», Schweiz, Zentralstelle für Erhebungen und Studien zur Förderung u. Rationalisierung des Strassenverkehrs. — III. 418 Schmid, Fritz, Direktor der Eika. — III. 4237 S. K. S., Vertretung, Paul Christen. — III. 11015 Stranner, Helmut, Musikinstrumente. — III. 10983 Verband Schweiz. Schuhindustrieller. Biel: IVa. 499 Freinigung-demokratische Partei Biel. Brionvegl: Xla. 1498 Bissel, Cassa animalia. Birchard: VI. 4274 Schützengesellschaft Ehr- & Freischützen. Brugg: VI. 4777 Angelfischmeister. — VI. 6076 Neuenburger, Versicherung-Gesell., Generalagentur O. Dönni. — VII. 6676 Dönni, O., Generalagentur der Neuenburger Versicherung-Gesellschaft. Burgdorf: IIIb. 1080 Sieber, Paul, Bahnangestellter. Celina: X. 3204 Comité in favor dal rumanants scu cantona lingua nazziunala. La Chaux-de-Fonds: IVb. 570 Flückiger, W. E., spécialités dentaires. Chonley: I. 5027 Caisse de crédit mutuel de Choulex. Corsery: IIIa. 1781 Huber, E., laitier. Davos-Grande: Xla. 992 Opere parrocchiali. Emmenbrücke: VII. 6653 Käfer & Cie. J. A. G. Schreiner. Fetsan: X. 1991 Verein ehemaliger Fetsanrinnen. Ffms: X. 1864 St. Galler Oberländische Ausstellung für Gewerbe, Industrie & Landwirtschaft. Frauenfeld: IIIc. 381 Arbeiter-Union Frauenfeld. — VIIIc. 2003 Klein, W., Gärtner, Speicherstrasse. Freudenort: V. 5527 Mädchenanstalt Freudenort. Fribourg: IIIa. 1785 Blumer, H., Directeur. — IIIa. 1799 Fellerer, Karl Gustav, prof. à l'Université. Genève: I. 6868 Abramowicz, Maurice, avocat. — I. 7235 Balner, R., fab. de skis et menuiserie. — I. 7043 Citogne S. A. pour la fabrication d'électrodes. — I. 5042 Cosandier, Robert, avocat. — I. 7088 Dehert, Albert, architecte. — I. 6717 Humbert, Paul, docteur-médecin. — I. 903 Lupin, Mireille, Mme. — I. 7233 Noverraz, Ed., Imp. export, Conches-Genève. — I. 7234 Ruegg, Alfred. — I. 4174 Société Spes, Collège de Genève. — I. 3058 Stack, E. R., Melle. — I. 7213 Thomé & Cie., Caisse commerciale. Glarus: IIIa. 818 Blumehaus Oerli. — IIIa. 991 Fahrplan-Verlag P. Mivelz. — IXa. 689 Fussball-Club Glarus. — Tourmierskase. — IXa. 579 Jacob-Büssiger, Jos. Gossau (St. G.): IX. 4888 BESPAG Berufs- & Sportkleiderfabrik A.-G. Hasle-Ittigen: IIIb. 1079 Grossbacher, Ferdinand, Autogarage. Hettliswil: IIIb. 1081 Einweihungsschiessen der Sportschützengesellschaft. Kappel (Sol.): Vb. 319 Gemeindekasse. Klettberg (Zch.): VIII. 25345 autier, Paul, Verwaltung. Kriens: VII. 6682 Steiner-Stutz, Frau Wwe., Privat. Küssnacht (Zch.): VIII. 25275 Rentsch, Emil. Laax: X. 2577 Gartmann, Martin, Pfarrer. Langenthal: IIIa. 1007 Grossbacher, H., Dr. med. dent., Zahnarzt. Lansanne: II. 7118 Association chrétienne d'Etudiants. — II. 5456 Epi de St-Laurent-Pontaise, groupe des Aînés. — II. 7117 Institut des Cultures Humaines, Raphaël Boninsegni. — II. 6933 Moret, Roger, édition «Le Feuilles». — II. 5427 Muller, André, coiffeur. — II. 6974 Peitrequin, Jean, journaliste. — II. 7084 Sarmoulage, J. Ferrazzini. Le Locle: IVb. 1726 Frutsky, Charles, cinémas. Lugano: Xla. 210 Club pattinatori. Xla. 2143 Commercio vino e oli S. A. — Xla. 140 Lenz, Walter. — Xla. 2329 Rotary Club, conferenza del 54° distretto. — Xla. 2396 Tibiletti, Giuseppe, capomaestro. Lutry: II. 7116 Fête romande de gymnastique féminine. — II. 5117 Société militaire des Fusiliers. Luzern: VII. 6681 Grueter-Steiner, Frau, Privat. — VII. 6663 Internationaler Bund der Währungsgeschädigten. — VII. 663 Omnia-Verlag A.-G., Buch-, Lehrmittel-, Kunst- und Kartenverlag. — VII. 6683 MAB A.-G., Verlag von A. Buchhofer's zweier Kochlehrbuch. Filiale. — VII. 6671 Schiesser, Clara, Corsetgeschäft. — VII. 6677 Solbach, Albert, Reklamographiker u. Werbeberater. — VII. 6677 Steffen, W., Luzerner Warenhalle. — VII. 6674 Walker, Jos., Handharmonika-Schule. Malters: IV. 2870 Bänderisches Kantonal-schützenfest 1936. — X. 3205 Mutzner, Stephan, sur Alpengros. Martinsruok: X. 3206 Patti-Josi, Sägewerk & Holzhandlung. Muri: VIII. 25376 Marthaler, Fritz, Polstermöbel-Werkstätten. Montreux: IIIb. 902 Fir cantonal vaudois 1936, commission des prix et primes. Münchenstein: V. 13607 Kuttler, René, Aha-Biskuitsfabrikation. Flesheim, Post-Münchenstein. Münsingen: III. 10904 Barthomé, Fritz. Muttenz: V. 3842 Leu, Willi, Elektr. Anlagen. — V. 13509 Reiner, Max, Velos, Motos. Neuchâtel: V. 11523 Doerflinger, G., Schallplatten und Zubehör en gros. — Neuchâtel: IV. 1726 Club suisse de femmes alpinistes, section de Neuchâtel. — IV. 2491 «La Fédérale» Cie. anonyme d'assurances, agence générale pr. le canton de Neuchâtel (Alh. B. Kesselring). — IV. 2493 Landry, Max, Péreux 13, Vauxeyon. Niederhiltwil: VI. 1788 Dassegger, Walter. Nyon: I. 5612 Odelet, S., vérificateur des poids et mesures. Oberhofen: III. 2370 Fleuer, Bernhard, Eidg. Dipl. Zahnarzt. Olten: Vb. 896 Schreinermeisterverein Olten & Umgebung. — Vb. 819 Volkspartei der Stadt Olten. Ostermündigen: III. 10922 Westschweiz. Arbeiter-Schwingfest. Porrentruy: IVa. 2546 Compte de réfection de la Chapelle de Lorette.

Pratteln: V. 13632 Doebel, E., Schmiede und Schlosserei. Ragaz: X. 3208 Fehrmann, W., Dr., Arzt. Reichenburg: IXa. 1139 Ausserschwyzische Musik-Gaulangung 1936. Retenach (Aarg.): VI. 937 Niggli, Hans. Remm: IVb. 1764 Kaenel, André. Riedtwil: IIIa. 865 Käserergemeinschaft Riedtwil. Riehen: V. 5973 Geiger, Gertrud, Klavierlehrerin. La Roche: IIa. 1782 Perception des Impôts. Roggwil (Bern): IIIa. 1008 Ammann, Transporto. Rolle: II. 2006 de Schoutheim, Paul, Ingénieur. Romausorn: VIIIc. 1998 Evang. Armenpflege Romasorn-Salmach. Rorschach: IX. 7287 Untereise, Franz. Hueyres-les-Frès: IIa. 1786 Fanfare paroissiale «La Sirène». Rüschlikon: VIII. 2360 Wanner, Berta, Privat. St. Gallen: IX. 7319 Appenzeler, W., Taschentücher, Vertretungen. — IX. 7320 Bruhin-Honegger, O. & R., Sämereien. — IX. 4333 Missionswerk für Finnland, Zentralstelle. — IX. 3585 Schweizer Bücherfreunde, Verein. — IX. 7315 Tachezy, E., dipl. Zahnarzt. — IX. 7314 Wiederkehr, Gottlieb, Mineralwasser. — IX. 3130 Zollhofer, Herbert. St. Moritz: X. 281 Kühne-Roedel, Diethelm, Kaufmann, Westend. Schluis: IXa. 948 Kistenfabrik Schänli, Filiale der Kistenfabrik Aadorf A.-G. Schlieren: VIII. 10647 Frey-Frey, Joseph, Fabrikation elektrotechn. Artikel. Schönenwerd: VI. 4562 Turnverein. Schwarzenburg: III. 4307 Kissig, Karl, Seltener. Schwyz: VII. 6670 Casino-Consortium. — Steinen: VIII. 13226 Breitenmoser, Anton, Vertretungen. Sins: VI. 4503 Fremländer Kleinkaliberschessen. Sonviller: IVb. 429 Parti libéral du district de Courtelary. — IVb. 1023 XI^e Fête jurassienne de gymnastique aux Engins. St. Gallen: VIII. 25528 Siegrist, Emil. Tessorer: X. 1596 Società cacciatori della Capriasca. Turbenthal: VIIIb. 2332 Kunz, Werner, Neuheiten-Versand. Ullsbach: IX. 7123 Anderegg, Hermann, Schreiner. Uzwil: IX. 7307 Fürsorgestelle für Alkoholkränke der Gemeinden Henau & Oberuzwil. Vilters: X. 2684 Lenherr, Daniel, Bienegechäft. Wängi: VIIIc. 2002 Naturschutzvereinigung «Grütli», Wängi. Wengen: III. 5166 Oetliker, Ernst, Dr. Wettingen: VI. 4779 Hess, Rich., Versicherungs-Bureau. Wil (St. G.): IX. 7317 Höppli, Jules, Darnhandlung. Wildegg: VI. 3006 Aeschlimann-Aeschlimann, Th. Windisch: VI. 4681 Nussbaumer, Karl, Flach- & Dekorationsmaterial. Winterthur: VIIIb. 271 Eidgenössisches Turnfest 1936, Gabencomité. — VIIIb. 1884 Kathol. Cäcilienverein (Orgelbauktion) Oberwinterthur. — VIIIb. 2520 Rudin, Oskar, Ing. — VIIIb. 2493 Zwickly, Paul, Kaufmann. Wolten (Aarg.): VI. 1322 Muntwyler, Robert. Zolingen: Vb. 912

Vinanti, Eugen. Zürich: VIII. 25467 Amschwand, Arnold, Generalvertretung der Hesco-Produkte. — VIII. 5691 Baraga, Guido, Reisebureau. — VIII. 25538 Beets, Cornelis M., Student. — VIII. 13561 Bersch, Ludwig. — VIII. 13131 Bietenholz, Heinrich, Elektro-Anlagen. — VIII. 8299 Bieuler, Fritz, Literaturvertrieb. — VIII. 25517 Brögger, Alice, Dr. — VIII. 19749 Dohler-Germann, M., Frau, Heizungen, Sanitäre Anlagen. — VIII. 15894 Eberling, Max, Cartonage & Buchbinder. — VIII. 16360 First Church of Christ, Scientist, Sonntagsschule. — VIII. 25525 Futterknecht, Karl. — VIII. 25494 Genossenschaft Kinderheim Schwyzerhüsl. — VIII. 7953 Genossenschaft Reco, Verlag. — VIII. 837 Groh, Hans, Dr., Jugendsekretär. — VIII. 25521 Heilsarmee Zentral-Korps. — VIII. 16417 Herzog, Hans, Dr., Vertretungen. — VIII. 25537 Höchli, Fritz, Tapezierer. — VIII. 12325 Höher, Fritz, Zürichhorn-Garage. — VIII. 25237 Jenny, Albert, Architekt. — VIII. 3249 Jenny, Paul, Kaufmann. — VIII. 3165 Knabenhaus, A. & M., Dachdecker- und Kaminfegergeschäft. — VIII. 10567 Koppel, Albert L. — VIII. 25532 Lehrer-Kreis-Konvent Limmattal. — VIII. 25536 Locher, Karl, Mech. Bau- & Möbelschreiner. — VIII. 13685 Marton, Jenö, Schriftsteller. — VIII. 11835 Mautner-Milleffori, Francis D. — VIII. 10952 Mermod & Kaiser, Elektr. Anlagen. — VIII. 8864 Metzger, Hans, Fabrikation von Stanzwerkzeugen. — VIII. 13908 Meyer, Olyg, Frau, Damensalon «ONDAVA». — VIII. 9089 Nedkoff, Georg, Dr. jur. — VIII. 6441 Nordostschweiz. Schwingfest 1936 Zürich-Oerlikon. — VIII. 8849 Pensionskasse Schweiz. Elektrizitätswerke. — VIII. 25514 Philatela Zürich. — VIII. 9659 Pruppacher, Carl, Landwirt. — VIII. 25520 Radio-Freund A.-G. — VIII. 10527 Romang, Fritz Otto, Dr. med. — VIII. 25500 Sacher, Emil, Eigenverlag. — VIII. 12771 Senn, Gebrüder, Kalkvertrieb. — VIII. 24921 Société Internationale pour l'Enseignement commercial, Bureau permanent. — VIII. 25518 Stöckli, Anton, Kaufmann. — VIII. 15763 Wachholz, Anna, Frau. — VIII. 22596 Weber-Febr, Robert. — VIII. 4815 Weilenmann, Joh. Jakob, Liegenschaften. — VIII. 25534 Winter, Alois, Lille: VIII. 25531 Filatures et Fileries de France S. A. Mulhouse (Ht-Rhin): V. 13591 Braun & Cie., Imprimeurs-Editeurs, Dornach. Reimscheid: VIII. 25329 Müller & Co., Carl Jul. San Remo: VIII. 25398 Stern, Hermann, Blumenkulturen. Strashourg (Ht-Rhin): V. 13603 Etablissements Jacques Klein et ses fils. Vila Pery (Port. East Africa): VIIIb. 2548 Walther, Ernst, c/o Zembe Plantations Ltd.



Kommerzielle Anzeigen haben den besten Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

Vereinigte Drahtwerke A.G., Biel



Präzisionsgezogene, sowie kaltgeformte Materialien in EISEN und STAHL aller Profile; für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassonndreherei.



BANDEISEN und BANDSTAHL, kaltgewalzt, für alle Zwecke, bis zur größten Breite von 370 m/m. 2189

TRANSMISSIONSWELLEN, komprimiert und abgedreht.

Untermühle Zug

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 28. März 1936, vormittags 10.30 Uhr im Bureau der Gesellschaft in Zug

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht pro 1935.
3. Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung und Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Statutarische Wahlen.
5. Diverses.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. März an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 23. bis 27. März, mittags 12 Uhr, auf dem Gesellschaftsbureau bezogen werden. Nächer werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt. (31840 Lz) 770 i

Zug, den 18. März 1936.

Der Verwaltungsrat.

Spiez - Erlenbach - Bahn

4% Hyp. Anleihe im I. Range von Fr. 800,000 vom Jahre 1897

An der am 17. März 1936 stattgefundenen Ziehung sind pro 1936 folgende 19 Obligationen von je Fr. 1000 ausgelost worden, die auf den 1. Juli 1936 zur Rückzahlung gelangen: Nr. 6 121 214 320 394 482 523 530 780 787

Restanten: Keine.

Diese Titel, deren Vorzinsung von letztgenanntem Termin hinweg aufhört, sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefern und werden spesenfrei eingelöst in

- Bern: bei der Kantonalbank von Bern, Bern und ihren Zweiganstalten.
- Basel: bei der Basler Handelsbank.
- St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein.
- Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Bern, den 17. März 1936.

(6390 Y) 763

Compañia Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 23 avril 1936, à 15 heures, au Siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos Aires.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Examen du rapport et du bilan pour le 24^e exercice, distribution des bénéfices et rapport du syndic.
- 2° Rémunération des syndics.
- 3° Election de sept administrateurs titulaires et d'un suppléant.
- 4° Election d'un syndic et de son suppléant.
- 5° Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

en Suisse:

- Société de Banque Suisse, à Bâle,
 - Union de Banques Suisses, à Zurich,
 - Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
 - Banca Unione di Credito, à Lugano
- et tous leurs sièges et succursales en Suisse,
- MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
 - Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, à Zurich;

aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:

- MM. A. Iselin & Co., à New-York.

Buenos Aires, le 12 mars 1936.

Le Conseil d'administration.

Montinag A.G. in Liq. Luzern

Allfällige Gläubiger dieses Institutes werden im Sinne von Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1936 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (31843 Lz) 771 i

Luzern, den 16. März 1936.

Der Liquidator:

Leo Balmer-Ott, Sachwalter, Hirschengraben 40, Luzern.

Aktiengesellschaft „Stub“ in Schaffhausen

Anmeldung von Ansprüchen

Die Stub A.-G. in Schaffhausen hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Juli 1934 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Die Liquidation wird vom Unterzeichneten durchgeführt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich begründet unter Beifügung allfälliger Belege bis am 30. April 1936 beim Unterzeichneten anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen und üblichen Folgen im Unterlassungsfall. (6271 Z) 739 i

Zürich, den 12. März 1936.

Der Liquidator:

Dr. E. Zürcher, Rechtsanwalt, Limmatquai 3, Zürich 1.

Liegenschaften- und Grundstücks A.-G. (LIGA) Stadthausquai 13, Zürich 1

Die Gläubiger dieser Firma werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen an die Gesellschaft bis zum 15. April 1936 anzumelden, gemäss Art. 665 OR wegen Auflösung der Gesellschaft. 767

Der Verwaltungsrat.

**Société Anonyme
Fiduciaire Suisse**

Zurich BALE Genève

Rahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3

109

Hotel & Restaurant

Basel Badischer Hof

Zimmer mit kalt und warm fließend Wasser
Zentralheizung - Fr. Gute Küche - Maß Preise

Caisse d'Epargne de Bassecourt

Par le présent avis, nous dénonçons tous les bons de caisse et carnets de dépôts à terme que nous avons émis au dessus du taux de 4¼ %, arrivant à échéance durant la période du 30 juin au 31 décembre 1936.

Les titres non présentés à l'encaissement seront renouvelés sans autre aux taux qui seront en vigueur au moment des échéances respectives.

(1768 P) 759

Bassecourt, le 19 mars 1936.

KOHLIN-PAPIER

COLOMBA

Ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

Ville de Genève

338 obligations 4 %, Ville de Genève 1900, sorties au tirage au sort du 3 mars 1936, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} avril 1936, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

49	2040	3853	5582	8232	9759	11990	13792	15649	17467	19544
64	2080	3881	5583	8244	9837	11994	13794	15675	17536	19607
80	2117	3964	5633	8406	10141	12060	13818	15746	17594	19678
86	2220	3971	5684	8477	10204	12210	13824	15809	17707	19685
200	2303	3990	5705	8523	10228	12218	13829	15813	17708	19699
237	2313	4037	5748	8556	10265	12254	13939	15868	17814	19863
241	2376	4079	5802	8561	10276	12344	14098	15888	17839	19870
366	2449	4216	5810	8675	10370	12398	14118	15953	18087	19946
412	2528	4391	5945	8679	10566	12463	14176	16018	18135	
419	2567	4421	6033	8728	10577	12464	14213	16025	18254	
450	2568	4439	6057	8749	10683	12598	14429	16038	18319	
465	2583	4488	6104	8786	10708	12606	14568	16040	18376	
493	2640	4533	6133	8791	10728	12620	14690	16048	18409	
573	2653	4632	6148	8906	10735	12632	14709	16052	18433	
654	2813	4682	6241	8917	10776	12674	14775	16060	18516	
710	2847	4709	6335	8942	10786	12709	14847	16230	18576	
843	2925	4715	6485	8995	10817	12827	14927	16243	18594	
852	2964	4770	6585	8996	10994	12902	14937	16252	18659	
929	3015	4795	6749	9063	11024	12919	14979	16297	18761	
963	3018	4808	6853	9158	11040	12967	14998	16324	18797	
981	3104	4876	7207	9181	11104	13111	15016	16526	18914	
1119	3195	4955	7278	9221	11110	13124	15091	16632	19036	
1278	3198	5084	7368	9232	11159	13126	15120	16633	19090	
1423	3204	5182	7392	9257	11173	13142	15129	16786	19181	
1456	3296	5204	7412	9258	11244	13145	15138	16831	19254	
1510	3309	5239	7551	9259	11441	13148	15393	16889	19324	
1580	3373	5243	7672	9265	11544	13196	15422	16903	19353	
1692	3483	5276	7728	9337	11630	13241	15472	16977	19364	
1695	3534	5278	7734	9413	11666	13383	15501	17068	19416	
1828	3632	5404	7825	9463	11749	13455	15522	17264	19435	
1909	3653	5466	8025	9529	11764	13464	15579	17286	19481	
1958	3720	5498	8051	9559	11854	13592	15582	17312	19509	
1969	3806	5548	8078	9682	11943	13743	15599	17421	19520	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

429 (1 ^{er} oct. 1934)	2746 (1 ^{er} avril 1935)	8810 (1 ^{er} oct. 1935)
439 (1 ^{er} oct. 1934)	4763 (1 ^{er} oct. 1935)	8866 (1 ^{er} oct. 1935)
452 (1 ^{er} oct. 1935)	5287 (1 ^{er} oct. 1935)	8889 (1 ^{er} oct. 1935)
463 (1 ^{er} oct. 1934)	5418 (1 ^{er} oct. 1935)	11450 (1 ^{er} oct. 1935)
672 (1 ^{er} oct. 1935)	5645 (1 ^{er} oct. 1935)	11552 (1 ^{er} oct. 1935)
1184 (1 ^{er} oct. 1935)	5659 (1 ^{er} oct. 1935)	11658 (1 ^{er} avril 1935)
1269 (1 ^{er} oct. 1935)	6381 (1 ^{er} oct. 1935)	11806 (1 ^{er} oct. 1934)
1608 (1 ^{er} oct. 1934)	6558 (1 ^{er} oct. 1935)	11893 (1 ^{er} oct. 1935)
1808 (1 ^{er} oct. 1934)	6644 (1 ^{er} oct. 1933)	12090 (1 ^{er} avril 1934)
1860 (1 ^{er} oct. 1934)	6787 (1 ^{er} avril 1931)	12317 (1 ^{er} oct. 1932)
1881 (1 ^{er} avril 1935)	7796 (1 ^{er} avril 1935)	12332 (1 ^{er} oct. 1932)
1890 (1 ^{er} oct. 1935)	7827 (1 ^{er} oct. 1935)	12560 (1 ^{er} oct. 1935)
2504 (1 ^{er} avril 1935)	8400 (1 ^{er} avril 1935)	

233 obligations 4 %, Ville de Genève 1910, sorties au tirage au sort du 3 mars 1936, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1^{er} avril 1936, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

68	1261	3434	5598	7819	10033	12145	13944	15579	18220	19840
180	1356	3454	5607	7945	10069	12213	13958	15627	18505	19866
321	1436	3468	5636	7980	10234	12276	14032	15716	18519	19881
356	1495	3484	5737	8043	10280	12297	14098	15718	18549	
394	1623	3553	5983	8062	10435	12369	14175	15772	18601	
429	1804	3671	6011	8065	10672	12378	14260	15779	18628	
447	2094	3693	6028	8112	10800	12411	14613	15798	18665	
469	2114	3977	6146	8167	10974	12703	14640	15850	18723	
471	2212	4159	6158	8172	11042	12764	14663	16010	18757	
490	2313	4218	6289	8424	11102	12916	14669	16226	18785	
522	2434	4334	6361	8558	11203	12926	14709	16606	18847	
538	2587	4410	6434	8903	11341	12930	14728	16639	18883	
539	2600	4567	6549	8939	11364	13075	14771	16740	18943	
575	2617	4607	6678	9017	11624	13124	14789	16822	19000	
612	2627	4669	6679	9051	11721	13178	14944	17206	19150	
693	2737	4761	6758	9055	11784	13291	15160	17363	19300	
780	2755	4860	6811	9274	11829	13385	15341	17375	19302	
1077	2962	5062	6961	9111	11851	13496	15358	17424	19385	
1082	3134	5073	7412	9513	11911	13522	15382	17449	19506	
1174	3162	5130	7434	9528	11929	13547	15436	17692	19605	
1175	3290	5261	7471	9580	11987	13669	15441	17902	19653	
1181	3333	5272	7501	9796	11999	13738	15447	17997	19812	
1213	3359	5425	7554	9949	12029	13836	15459	18101	19825	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

1892 (1 ^{er} oct. 1935)	5393 (1 ^{er} oct. 1934)	9759 (1 ^{er} avril 1934)
2808 (1 ^{er} oct. 1933)	6077 (1 ^{er} oct. 1934)	13313 (1 ^{er} avril 1934)
3148 (1 ^{er} oct. 1935)	6497 (1 ^{er} oct. 1935)	13468 (1 ^{er} oct. 1935)
3181 (1 ^{er} oct. 1935)	7396 (1 ^{er} oct. 1935)	13972 (1 ^{er} oct. 1935)
3469 (1 ^{er} oct. 1931)	8554 (1 ^{er} oct. 1935)	14382 (1 ^{er} oct. 1935)
3770 (1 ^{er} oct. 1935)	8661 (1 ^{er} oct. 1932)	14398 (1 ^{er} oct. 1935)
4663 (1 ^{er} avril 1933)	8662 (1 ^{er} oct. 1931)	15148 (1 ^{er} oct. 1935)
4958 (1 ^{er} oct. 1934)	8670 (1 ^{er} avril 1931)	19824 (1 ^{er} oct. 1935)
4959 (1 ^{er} avril 1934)	9348 (1 ^{er} oct. 1935)	

NB. Les numéros en caractères gras concernent l'administration municipale.
Genève, le 3 mars 1936.

Le Conseiller administratif délégué aux finances:
Jules Pency.

**Rechen- und
Addiermaschinen-
Reparaturwerkstatt**

Sämtl. Systeme, prompt,
zuverlässig und billig

LO ERNST JOSI
ZÜRICH
Tel. 72.302

Rostfreier Stahl

Spezialist, dipl. Ing., zwei-
sprachig, sucht gelegentlich
neuen Wirkungskreis. Be-
herrscht andere für Gross-
firmen interessante Gebiete.
Korrespondenz unter Chiffre
W 70203 Q an Publicitas
Basel. 763

Auskunftei

Lehmann & v. Glutz

Aebistrasse 16
Bern

Wir besorgen **Handelsaus-
künfte auf alle Plätze der
Welt zu coulantem Bedin-
gungen.** Langjährige Er-
fahrung im Handel und im
Auskunftsfache, **kaufmän-
nische Erledigung.** 458
Referenzen zu Diensten.

Zur Finanzierung eines Geschäftes werden noch

Fr. 10,000 gesucht

Nur seriöse Offerten gefl. mit. Chiffre M 51958 Q
an Publicitas Basel. 760⁷

Oeffentliches Inventar

über den Nachlass des am 19. Februar 1936 gestorbenen
Herrn **Friedrich Kurt Beck**, geb. 1884, gew. Maur-
ermeister, von und in **Roggwil**.

- Eingabefrist: bis und mit 8. April 1936.
- Für Forderungen: beim Regierungstatthalteramt
Aarwangen in Langenthal.
 - Für Guthaben: beim Notariatsbureau Speyer in
Langenthal.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschafts-
ansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit
der Erbschaft (Art. 690 Z. G. B.). 607⁷

Massaverwalter: Herrn **Hans Hugl**, kaufm. Angestellter,
Wynau.

Langenthal, den 9. März 1936.

Der Beauftragte:
E. Speyer, Notar.

**Hotels inserieren sehr vorteilhaft
im Schweizerischen Handelsamtsblatt**

Dr. H. WIDMER, Fürspr.

TREUHANDBUREAU Neugasse 30 v BERN Telephone 23.020

Erstellung von Buchhaltungsabschlüssen - Revisionen - Kon-
trollen - Beratungen - Neutrale unabhängige Kontrollstelle
für Aktiengesellschaften, Genossenschaften, Verbände usw.

Schloss- und Metallwarenfabrik A.-G., Derendingen

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Sonntag, den 29. März 1936, nachmittags 2½ Uhr
im Gemeinderatszimmer, Schulhaus III, in Derendingen

TRAKTANDEN:

- Protokoll.
- Statutenänderung und Erhöhung des Aktienkapitals.
- Demissionen.
- Wahlen: a) des Präsidenten des Verwaltungsrates;
b) Ergänzung in den Verwaltungsrat.
- Verschiedenes.

Die Stimmrechtsausweise können im Bureau unserer Gesellschaft oder
unmittelbar vor der Versammlung entgegengenommen werden.

Derendingen, den 18. März 1936. (2737 Sn) 769 i

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: **Alb. Kaufmann.**

Mech. Seidenstoffweberei Adliswil, Adliswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 30. März 1936, vormittags 10 Uhr, in das Zunfthaus zur Sulfran, Zürich 1

TRAKTANDEN: 1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht der Verwaltung. 3. Abnahme der
Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935; Bericht
der Kontrollstelle; Dechargerteilung an die Verwaltung. 4. Wahlen.
Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontroll-
stelle liegen vom 18. März 1936 an im Bureau der M. S. A. und bei der Eidgenössischen
Bank (A.-G.) in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den
Aktienbesitz bis einschliesslich 26. März 1936 bei der Eidgenössischen Bank (A.-G.) in
Zürich bezogen werden.

Adliswil, den 18. März 1936.

Der Verwaltungsrat.